

Il-Ġurnal Uffiċjali

ta' l-Unjoni Ewropea

L 281

Volum 50

Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

25 ta' Ottubru 2007

Werrej

I Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obbligatorja

REGOLAMENTI

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1240/2007 ta' l-24 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix	1
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1241/2007 ta' l-24 ta' Ottubru 2007 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1555/96 fir-rigward tal-livell li fih jiskattaw id-dazji addizzjonali tal-hjar, tal-qaqoċċ, tal-klementina, tal-mandolina u tal-laring	3
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1242/2007 ta' l-24 ta' Ottubru 2007 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 793/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni l-aktar 'il bogħod ta' l-Unjoni	5
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1243/2007 ta' l-24 ta' Ottubru 2007 li jemenda l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli speċifiċi ta' igjene għall-ikel li jorigina mill-annimali. ⁽¹⁾	8
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1244/2007 ta' l-24 ta' Ottubru 2007 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2074/2005 rigward miżuri ta' implimentazzjoni għal ċerti prodotti li joriginaw mill-annimali mahsuba għall-konsum mill-bniedem u li jistipula regoli speċifiċi dwar kontrolli uffiċjali għall-ispezzjoni tal-laħam ⁽¹⁾	12
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1245/2007 ta' l-24 ta' Ottubru 2007 li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 2075/2005, fir-rigward ta' l-użu tal-likwidu pepsin għall-iskoperta tat-Trichinella fil-laħam ⁽¹⁾	19
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1246/2007 ta' l-24 ta' Ottubru 2007 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2076/2005 fir-rigward ta' l-estensjoni tal-perjodu tranżitorju mogħti lill-operaturi tan-negozju ta' l-ikel li jimportaw iż-żejt tal-hut għall-konsum mill-bniedem ⁽¹⁾	21

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaž-ŻEE

(l-kompli fil-paġna ta' wara)

II Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obbligatorja

DEĊIŻJONIJET

Kunsill u Kummissjoni

2007/681/KE, Euratom:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill u l-Kummissjoni tad-9 ta' Ottubru 2007 dwar il-konklużjoni tal-Protokoll mal-Ftehim ta' Partenarjat u Kooperazzjoni (FPK) bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha wahda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra, dwar l-ażenżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-FPK** 23

Kummissjoni

2007/682/KE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Ottubru 2007 dwar it-tigdid tal-ħażniet tal-Komunità ta' vaċċin ħaj mitigat kontra d-deni klassiku tal-ħnieżer (notifikata taht id-dokument numru C(2007) 4699)** 25

2007/683/KE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Ottubru 2007 li tapprova l-pjan għall-qerda tad-deni klassiku tal-ħnieżer fil-ħnieżer slavaġ f'ċerti żoni ta' l-Ungerija (notifikata taht id-dokument numru C(2007) 5053)** 27

2007/684/KE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kummissjoni ta' l-24 ta' Ottubru 2007 li temenda d-Deċiżjoni 2005/393/KE rigward żoni ristretti marbuta mal-bluetongue fi Franza, il-Ġermanja, l-Awstrija, il-Portugall, id-Danimarka, ir-Repubblika Ċeka u r-Renju Unit (notifikata taht id-dokument numru C(2007) 5152) ⁽¹⁾** 28

III Atti adottati skond it-Trattat ta' l-UE

ATTI ADOTTATI SKOND IT-TITOLU V TAT-TRATTAT TA' L-UE

2007/685/CFSP:

- ★ **Kumitat Politiku u ta' Sigurtà deċiżjoni EUPOL AFG/1/2007 tas-16 ta' Ottubru 2007 dwar il-ħatra tal-Kap tal-Missjoni ta' l-EUPOL AFGHANISTAN** 37



⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

I

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obbligatorja)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1240/2007

ta' l-24 ta' Ottubru 2007

li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' certu frott u haxix

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 3223/94 ta' l-21 ta' Diċembru 1994 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' l-arranġamenti dwar l-importazzjoni tal-frott u l-hxejjex ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negożjati kummerċjali multilaterali tal-Laqgħa ta' l-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 3223/94 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi ta' l-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemminjati fl-Anness tiegħu.

- (2) Fl-applikazzjoni tal-kriterji msemmija hawn fuq, il-valuri fissi ta' l-importazzjoni għandhom ikunu ffissati fil-livelli msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi ta' l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 3223/94 huma stabbiliti kif inhu indikat fit-tabella ta' l-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-25 ta' Ottubru 2007.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 24 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 337, 24.12.1994, p. 66. Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 756/2007 (ĠU L 172, 30.6.2007, p. 41).

ANNEX

tar-Regolament ta' l-Kummissjoni ta' l-24 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur fiss ta' l-importazzjoni
0702 00 00	MA	58,3
	MK	52,6
	TR	117,9
	ZZ	76,3
0707 00 05	EG	151,2
	JO	151,2
	MA	35,8
	MK	43,7
	TR	143,3
	ZZ	105,0
0709 90 70	TR	124,8
	ZZ	124,8
0805 50 10	AR	76,2
	TR	86,6
	UY	73,9
	ZA	54,4
	ZZ	72,8
0806 10 10	BR	252,7
	TR	112,9
	US	220,7
	ZZ	195,4
0808 10 80	AU	148,5
	CL	153,1
	MK	38,1
	NZ	104,5
	US	96,6
	ZA	98,7
0808 20 50	ZZ	106,6
	CN	69,7
	TR	124,8
	ZZ	97,3

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi ffixxata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini oħra".

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1241/2007**ta' l-24 ta' Ottubru 2007****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1555/96 fir-rigward tal-livell li fih jiskattaw id-dazji addizzjonali tal-hjar, tal-qaqoċċ, tal-klementina, tal-mandolina u tal-laring**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96 tat-28 ta' Ottubru 1996 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fil-frott u l-hxejjex ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 33(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1555/96 tat-30 ta' Lulju 1996 dwar ir-regoli ta' applikazzjoni għal dazji addizzjonali ta' importazzjoni fuq frott u hxejjex ⁽²⁾ jipprevedi sorveljanza ta' l-importazzjoni tal-prodotti elenkati fl-Anness tiegħu. Din is-sorveljanza għandha titwettaq skond ir-regoli dettaljati stabbiliti fl-Artikolu 308d tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jstabbilixxi il-Kodiċi Doganali Komunitarju ⁽³⁾.
- (2) Għall-applikazzjoni ta' l-Artikolu 5(4) tal-Ftehim dwar il-Biedja ⁽⁴⁾ konkluz fil-qafas tan-negozjati kummerċjali

multilaterali ta' l-*Uruguay Round*, u abbażi ta' l-aħħar dejta disponibbli għall-2004, 2005 u 2006, jehtieg li jiġu emendati l-limiti li fihom jiskattaw id-dazji addizzjonali tal-hjar, tal-qaqoċċ, tal-klementina, tal-mandolina u tal-laring.

- (3) Għaldaqstant ir-Regolament (KE) Nru 1555/96 għandu jiġi emendat.

- (4) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-frott u l-haxix frisk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1555/96 huwa sostitwit bit-test ta' l-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Novembru 2007.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 24 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 297, 21.11.1996, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 47/2003 (ĠU L 7, 11.1.2003, p. 64).

⁽²⁾ ĠU L 193, 3.8.1996, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1118/2007 (ĠU L 253, 28.9.2007, p. 21).

⁽³⁾ ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 214/2007 (ĠU L 62, 1.3.2007, p. 6).

⁽⁴⁾ ĠU L 336, 23.12.1994, p. 22.

ANNEX

"ANNEX

Minghajr preġudizzju għar-regoli dwar l-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, id-deskrizzjoni tal-prodotti hija meqjusa biss bħala indikattiva. L-ambitu ta' l-applikazzjoni tad-dazji addizzjonali hija stabbilita fil-qafas ta' dan l-Anness, abbażi tal-kodiċijiet NM fis-sehh fil-mument ta' l-adozzjoni ta' dan ir-Regolament.

Numru tas-serje	Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Perjodu ta' applikazzjoni	Limiti li fihom jiskattaw id-dazji addizzjonali (f'tunnellati)
78.0015 78.0020	0702 00 00	Tadam	— mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Mejju — mill-1 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru	325 606 25 103
78.0065 78.0075	0707 00 05	Hjar	— mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Ottubru — mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' April	101 736 61 547
78.0085	0709 90 80	Qaqoċċ	— mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' Ġunju	19 799
78.0100	0709 90 70	Zukkini (qara' baġħli żgħir)	— mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru	37 250
78.0110	0805 10 20	Laring	— mill-1 ta' Diċembru sal-31 ta' Mejju	454 253
78.0120	0805 20 10	Klementina	— mill-1 ta' Novembru sa l-aħħar ta' Frar	606 155
78.0130	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandolina (inklużi l-varjetajiet <i>tangerines</i> u <i>satsumas</i>); wilkings u ibridi simili taċ-ċitru	— mill-1 ta' Novembru sa l-aħħar ta' Frar	104 626
78.0155 78.0160	0805 50 10	Lumi	— mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Diċembru — mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Mejju	326 811 61 504
78.0170	0806 10 10	Gheneb tal-mejda	— mill-21 ta' Lulju sal-20 ta' Novembru	70 731
78.0175 78.0180	0808 10 80	Tuffieħ	— mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Awissu — mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru	882 977 78 670
78.0220 78.0235	0808 20 50	Langas	— mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April — mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Diċembru	239 427 35 716
78.0250	0809 10 00	Berquq	— mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Lulju	14 163
78.0265	0809 20 95	Ċirasa, għajr għaċ-ċirasa qarsa	— mill-21 ta' Mejju sa l-10 ta' Awissu	114 530
78.0270	0809 30	Hawh, inkluż nuċiprisk	— mill-11 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru	11 980
78.0280	0809 40 05	Ghanbaqar	— mill-11 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru	5 806"

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1242/2007**ta' l-24 ta' Ottubru 2007**

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 793/2006 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni l-aktar 'il bogħod ta' l-Unjoni

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006 tat-30 ta' Jannar 2006 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni l-aktar 'il bogħod ta' l-Unjoni ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 25 tiegħu,

Billi:

(1) Fid-dawl ta' l-esperjenza miksuba mill-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 793/2006 ⁽²⁾ jidher li xi dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu adattati.

(2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1291/2000 tad-9 ta' Ġunju 2000 li jistabbilixxi regoli dettaljati komuni għall-applikazzjoni tas-sistema tal-liċenzji ta' l-importazzjoni u ta' l-esportazzjoni u ta' ċertifikati ta' ffixsar bil-quddiem għal prodotti agrikoli ⁽³⁾, jipprovdi għall-hruġ u l-użu ta' ċertifikati permezz ta' sistemi kompjuterizzati; referenzi għal din il-possibbiltà għandhom jiġu integrati fir-Regolament (KE) Nru 793/2006.

(3) L-ewwel inċiż ta' l-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 793/2006, jinkludi biss l-arrangamenti speċifiċi tal-provvista li għandhom jithallsu fi kwalunkwe żmien tas-sena. Iridu jiżdiedu miżuri addizzjonali sabiex jiġi żgurat it-thaddim xieraq u l-effiċjenza tal-programm. Għandu jkun għalhekk possibbli li jsiru hlasi jiet f'kull żmien tas-sena għall-importazzjoni u l-provvista ta' annimali hajjin kif ukoll għall-miżuri msemija fl-Artikolu 50 ta' dak ir-Regolament.

(4) Il-proċeduri għall-emendi għall-programmi pprovduti fl-Artikolu 49 tar-Regolament (KE) Nru 793/2006 jridu jkunu aktar preċiżi. Jixraq li jiġu speċifikati r-regoli għat-tressiq tat-talbiet għall-emendi għall-programm kumplessiv u għall-approvazzjoni tagħhom mill-Kummissjoni, kif ukoll il-kalendarju għall-applikazzjoni

tagħhom. Minhabba regoli tal-baġit, l-emendi approvati għandhom jiġu implimentati sa mill-1 ta' Jannar tas-sena wara t-talba għal emenda. Barra minn hekk, għandu jkun hemm distinzjoni bejn emendi ewlenin li jehtieġu approvazzjoni minn Deċiżjoni tal-Kummissjoni u emendi minuri li għandhom jiġu nnotifikati biss lill-Kummissjoni għall-informazzjoni.

(5) Il-kliem li hemm bhalissa fl-Artikolu 50 tar-Regolament (KE) Nru 793/2006 iridu jiġu ċċarati b'mod aktar preċiż b'referenza għall-Artikolu relatat tar-Regolament (KE) Nru 247/2006.

(6) Sabiex tiġi żgurata transizzjoni minghajr intoppi mill-arrangamenti ta' qabel li kienu japplikaw sa l-2006 fir-rigward tal-possibbiltà li jintużaw iċ-ċertifikati elettronici għall-iskopijiet ta' l-ghajjnuna skond l-Arrangamenti Speċifiċi tal-Provvista u fir-rigward tal-possibbiltà li jsiru pagamenti tul is-sena għall-importazzjoni u l-provvista ta' annimali hajjin kif ukoll għall-miżuri msemija fl-Artikolu 50 tar-Regolament (KE) Nru 793/2006, l-emendi għall-Artikolu 5(2), 7(2) u 29 għandhom ikunu applikabbli mid-data li fiha l-Kummissjoni tkun innotifikat l-approvazzjoni tagħha tal-programm kumplessiv ta' l-Istat Membru rilevanti skond l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (KE) Nru 247/2006.

(7) Ir-Regolament (KE) Nru 793/2006 għandu għalhekk jiġi emendat skond dan.

(8) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat ta' Gestjoni għall-Pagamenti Diretti,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 793/2006 hu emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 5(2), it-tieni subparagrafu għandu jinbidel b'dan li ġej:

⁽¹⁾ ĠU L 42, 14.2.2006, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 2013/2006 (ĠU L 384, 29.12.2006, p. 13).

⁽²⁾ ĠU L 145, 31.5.2006, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 852/2006 (ĠU L 158, 10.6.2006, p. 9).

⁽³⁾ ĠU L 152, 24.6.2000, p. 1, kif emendat l-ahhar bir-Regolament (KE) Nru 1913/2006 (ĠU L 365, 21.12.2006, p. 52).

"L-Artikoli 8(5), 13, 15, 17, 18, 19, 21, 23, 26, 27, 29 sa 33 u 36 sa 41 tar-Regolament (KE) Nru 1291/2000 għandhom jgħoddu, *mutatis mutandis*, bla hsara għal dan ir-Regolament."

- (2) Fl-Artikolu 7(2), it-tieni subparagrafu għandu jinfideli b'dan li ġej:

“L-Artikoli 8(5), 13, 15, 17, 18, 19, 21, 23, 26, 27, 29 sa 33 u 36 sa 41 tar-Regolament (KE) Nru 1291/2000 għandhom jgħoddu, *mutatis mutandis*, bla ksur għal dan ir-Regolament.”

- (3) L-ewwel inċiż fl-Artikolu 29 jinfideli b'dan li ġej:

“— Fil-każ ta' l-arranġamenti speċifiċi tal-provvista, tal-miżuri ta' l-importazzjoni u l-provvista ta' annimali hajjin u tal-miżuri msemmija fl-Artikolu 50, tul is-sena,”

- (4) L-Artikolu 49 jinfideli b'dan li ġej:

“Artikolu 49

Emendi għall-programmi

1. L-emendi għall-programmi kumplessivi approvati skond l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (KE) Nru 247/2006 għandhom jgħoddu lill-Kummissjoni u għandhom jiġu ssostanzjati kif xieraq, partikolarment billi jingħata t-tagħrif li ġej:

- (a) ir-raġunijiet u kull problema ta' implimentazzjoni li jiġġustifikaw l-emendar tal-programm kumplessiv;

- (b) l-effetti li wiehed jistenna mill-emenda;

- (c) il-konsegwenzi fuq il-finanzjament u l-kontroll ta' l-impenji.

Hliet f'każi ta' forza maġġuri jew ċirkostanzi eċċezzjonali, l-Istati Membri għandhom iressqu talbiet għal emendi lill-programm mhux aktar minn darba kull sena kalendarja għal kull programm u mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru ta' kull sena.

Jekk il-Kummissjoni ma tqajjem l-ebda oġġezzjoni għall-emendi mitluba, dawk l-emendi għandhom japplikaw mill-ewwel ta' Jannar tas-sena wara dik li fiha ġew innotifikati.

Dawn l-emendi jistgħu japplikaw qabel jekk il-Kummissjoni tikkonferma bil-miktub lill-Istat Membru qabel id-data msemmija fit-tielet subparagrafu li l-emendi nnotifikati jikkonformaw mal-leġislazzjoni Komunitarja.

Jekk l-emenda nnotifikata ma tikkonformax mal-leġislazzjoni Komunitarja, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-

Istat Membru b'dan u l-emenda ma tapplikax sakemm il-Kummissjoni tirċievi emenda li tista' tiġi ddikjarata bħala konformi.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, għall-emendi li ġejjin, il-Kummissjoni għandha tevalwa l-proposti ta' l-Istati Membri u tiddeċiedi dwar l-approvazzjoni tagħhom fi żmien mhux aktar minn erba' xhur mit-tressiq tagħhom skond il-proċedura msemmija fl-Artikolu 26(2) tar-Regolament (KE) Nru 247/2006:

- (a) l-introduzzjoni ta' miżuri ġodda jew skemi ta' għajjnuna fil-programm kumplessiv; u

- (b) iż-żieda tal-livell unitarju ta' appoġġ diġà approvat għal kull miżura jew skema ta' għajjnuna eżistenti b'aktar minn 50 % ta' l-ammont applikabbli fiż-żmien meta tiġi ippreżentata t-talba għall-emenda.

3. L-Istati Membri għandhom ikunu awtorizzati jagħmlu l-emendi li ġejjin, mingħajr rikors għall-proċedura stipulata fil-paragrafu 1, dejjem sakemm l-emendi jkunu nnotifikati lill-Kummissjoni:

- (a) fil-każ ta' previzjonijiet ta' bilanċi tal-provvista, bidliet fil-livell individwali ta' l-għajjnuna sa 20 % jew bidliet fil-kwantitajiet tal-prodotti kkonċernati koperti mill-arranġamenti tal-provvista u, konsegwentement, l-ammont globali ta' għajjnuna allokat biex jappoġġa kull linja ta' prodotti; u

- (b) fil-każ ta' programmi ta' appoġġ Komunitarji għall-produzzjoni lokali, aġġustamenti sa 20 % ta' l-allokkazzjoni finanzjarja għal kull miżura individwali jew aġġustamenti sa 20 % ta' l-ammont unitarju ta' l-għajjnuna 'l fuq minn jew taht l-ammonti applikabbli fiż-żmien meta tiġi ippreżentata t-talba għall-emenda.

- (c) emendi li jsewju emendi għal kodiċijiet u deskrizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 (*) użati biex jidentifikaw il-prodotti li jibbenefikaw mill-għajjnuna, dejjem sakemm dawn l-emendi ma jinvolvu bidla fil-prodotti nfushom.

Dawn l-emendi m'għandhomx japplikaw qabel id-data li fiha jaslu għand il-Kummissjoni. Jistgħu jiġu implimentati darba fis-sena biss fil-każ ta' forza maġġuri jew ċirkostanzi eċċezzjonali, modifika tal-kwantitajiet tal-prodotti koperti mill-arranġamenti ta' provvista u modifika tan-nomenklatura statistika u tal-kodiċijiet tat-Tariffa Doganali Komuni kif ipprovdut fir-Regolament (KEE) Nru 2658/87.

(*) ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1.”

(5) L-Artikolu 50 jinbidel b'dan li ġej:

“Artikolu 50

Iffinanzjar ta' studji, proġetti ta' dimostrazzjoni, tahrig jew miżuri ta' għajnuna teknika

L-ammont mehtieg għall-iffinanzjar ta' studji, proġetti ta' dimostrazzjoni, tahrig u assistenza teknika pprovduti fi programm approvat skond l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (KE) Nru 247/2006 għall-iskop ta' l-implimentazzjoni ta' dak il-programm ma jistghux jaqbzu l-1 % ta' l-ammont totali ta' iffinanzjar allokat lil kull programm skond l-Artikolu 23(2) ta' dak ir-Regolament.”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Madankollu, l-Artikoli 1(1), 1(2) u 1(3) għandhom japplikaw għal kull Stat Membru kkonċernat sa mid-data li fiha l-Kummissjoni tkun innotifikat l-approvazzjoni tagħha tal-programm kumplessiv ta' l-Istat Membru rilevanti skond l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (KE) Nru 247/2006.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 24 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membru tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1243/2007**ta' l-24 ta' Ottubru 2007****li jemenda l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali.****(Test b'relevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

amministrattiv addizzjonali. Huwa għalhekk xieraq li tiġi stipulata deroga minn dan ir-rekwiżit għal dawn l-operaturi.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistipula regoli speċifiċi dwar l-iġjene ta' l-ikel li joriġina mill-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(1) tiegħu,

Billi:

- (1) It-tnaqqis tal-piż amministrattiv impost fuq l-imprizi mil-legizlazzjoni preżenti tal-Komunità huwa element kruċjali fit-titjib tal-kompetittività tagħhom u biex jintlahqu l-oġettivi ta' l-aġenda ta' Lizbona.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 jistabbilixxi regoli speċifiċi ta' iġjene ta' l-ikel li joriġina mill-annimali għall-operaturi fin-negozju ta' l-ikel. Dan ir-Regolament jistipula li l-operaturi fin-negozju ta' l-ikel iridu jkunu konformi mad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' l-Anness III mehmuz miegħu.
- (3) Ir-rekwiżiti tat-Taqsima VIII ta' l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 dwar vapuri impenjati fil-produzzjoni primarja u operazzjonijiet assoċjati jissupplimentaw dawk stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-prodotti ta' l-ikel ⁽²⁾. B'mod partikolari, dawk il-vapuri għandhom jiehdu nota u jzommuha fil-kotba tagħhom tal-miżuri stabbiliti għall-kontroll ta' perikli b'mod xieraq u għal tul xieraq ta' żmien.
- (4) L-esperjenza wriet li għall-operaturi fin-negozju ta' l-ikel involuti fis-sajd mal-kosta fuq skala żgħira fi hdan it-tifsira ta' l-Artikolu 26 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 tas-27 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd ⁽³⁾, dan ir-rekwiżit jista' johloq piż

- (5) It-Taqsima XIV ta' l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 jistipula r-rekwiżiti għall-produzzjoni tal-ġelatina maħsuba għall-konsum mill-bniedem. Hija tispeċifika li meta l-ġelatina tkun immanifatturata mill-ghadam tar-ruminanti, trid tiġi prodotta bl-użu ta' proċess uniku li jiżgura li l-materjal kollu ta' l-ghadam jiġi soġġett għal trattament alkalin ta' soluzzjoni saturata ta' ġir ($\text{pH} > 12,5$) għal perjodu ta' mhux inqas minn 20 jum bi trattament ta' shana ta' mhux anqas minn 138°C għal mhux anqas minn erba' sekondi, wara li tkun giet infarrka fin fin u jitnehhilha x-xaham bil-mishun u ttrattata bl-ispirtu tal-melħ miżjud bl-ilma (b'koncentrazzjoni minima ta' 4 % u $\text{pH} < 1,5$) għal tul ta' perjodu ta' mhux inqas minn jumejn.
- (6) Il-Bord Xjentifiku dwar il-Perikli Bijoloġiċi ta' l-Awtorità dwar is-Sikurezza ta' l-Ikel adotta fit-18 ta' Jannar 2006 opinjoni dwar "L-Istima kwantitattiva tar-riskju ta' BSE għall-bniedem mill-ġelatina fir-rigward tar-riskju ta' residwu ta' BSE". Fit-18 ta' Mejju 2006, adotta opinjoni oħra dwar "L-istima kwantitattiva tar-riskju ta' BSE għall-bniedem mix-xewka dahar tal-bovini inkluża l-ganglia mill-gherq tax-xewka dahar fir-rigward tar-riskju ta' residwi ta' BSE". Skond iż-żewġ opinjonijiet, il-proċessi ta' produzzjoni li jinvolvu proċess bl-aċidu jew proċess ta' shana u pressjoni jiżguraw rispettivament tnaqqis ta' possibbiltà ta' infezzjoni ta' BSE ekwivalenti jew oghla meta mqabbel mal-livell ta' sikurezza miksub bl-applikazzjoni tal-proċess bl-alkali mitlub fil-preżent mit-Taqsima XIV ta' l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004. Il-kondizzjonijiet għall-produzzjoni tal-ġelatina għandhom għalhekk jiġu emendati skond dan.
- (7) Kien hemm diffikultajiet fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar użu possibbli ieħor tal-ġelatina u l-kollaġini prodotti skond id-dispożizzjonijiet stipulati fit-Taqsimiet XIV u XV ta' l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 fxi Stati Membri. Huwa għalhekk xieraq li jiġu ċċarati dawn id-dispożizzjonijiet sabiex l-implimentazzjoni tagħhom tkun armonizzata.
- (8) Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 għandu għalhekk jiġi emendat skond dan.
- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

⁽¹⁾ ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55; verżjoni kkoreġuta (ĠU L 226, 25.6.2004, p. 22). Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 139, 30.4.2004, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 223, 15.8.2006, p. 1.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 huwa emendat skond l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 24 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Markos KYPRIANOU

Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 huwa emendat kif ġej:

(1) Fil-punt 3 tat-Taqsima VIII, jiżdird il-paragrafu li ġej:

“Bħala deroga mill-punt (a), il-punt 7 tal-Parti A ta' l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 852/2004 jista' ma japplikax għall-operaturi involuti fis-sajd mal-kosta fuq skala żgħira fi hdan it-tifsira ta' l-Artikolu 26(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 (*), u li jwettqu l-attivitajiet tagħhom għal perjodi qosra ta' anqas minn 24 siegħa.

(*) ĠU L 223, 15.8.2006, p. 1.”;

(2) Fit-Taqsima XIV, il-Kapitoli III, IV u V jinbidlu b'dan li ġej:

“KAPITOLU III: REKWIZITI GĦALL-MANIFATTURA TAL-ĠELATINA

1. Fil-proċess ta' produzzjoni tal-ġelatina jrid jiġi żgurat li:

(a) l-ghadam kollu tar-ruminanti li ġej minn animali li twieldu, trabbew jew inqatlu f'pajjiżi jew reġjuni b'riskju ta' BSE kkontrollat jew mhux determinat skond il-leġiżlazzjoni tal-Komunità jiġi sogggett għal proċess li fih ikun żgurat li l-materjal kollu ta' l-ghadam jifarrak fin fin u jitneħħielhu x-xaham bil-mishun u jiġi ttrattat bl-ispirtu tal-melħ miżjud bl-ilma (ta' konċentrazzjoni minima ta' 4 % u pH < 1,5) fuq perjodu ta' mhux anqas minn jumejn. Wara dan it-ttrattament għandu jkun hemm jew:

— trattament alkalini ta' soluzzjoni ta' ġir saturat (pH > 12,5) għal perjodu ta' mhux anqas minn 20 jum bi trattament ta' shana ta' mhux anqas minn 138 °C għal mhux anqas minn erba' sekondi, jew

— trattament bl-aċidu (pH < 3,5) għal mhux anqas minn 10 sigħat bi trattament ta' shana ta' mhux anqas minn 138 °C għal ta' l-inqas erba' sekondi, jew

— proċess ta' shana u pressjoni għal mhux anqas minn 20 minuta bi fwawar saturat b'temperatura ta' 133 °C u pressjoni ta' aktar minn 3 bar, jew

— kull proċess ekwivalenti approvat;

(b) kull materja prima ohra għandha tkun sogġetta għal trattament bl-aċidu jew bl-alkali, imbagħad titlahah għal darba tnejn. Il-pH irid jiġi aġġustat sussegwentement. Il-ġelatina għandha tiġi estratta billi tissahhan darba jew aktar drabi wara xulxin, imbagħad tissaffa permezz ta' filtrazzjoni u trattament bis-shana.

(2) Operatur fin-negozju ta' l-ikel jista' jipproduċi u jahżen kemm ġelatina maħsuba għall-konsum mill-bniedem kif ukoll ġelatina mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem fl-istess stabbiliment sakemm il-materja prima u l-proċess ta' produzzjoni jkunu konformi mar-rekwiziti li japplikaw għall-ġelatina maħsuba għall-konsum mill-bniedem.

KAPITOLU IV: REKWIZITI GĦAL PRODOTTI LESTI GĦAS-SUQ

L-operaturi fin-negozju ta' l-ikel iridu jiżguraw li l-ġelatina tkun konformi mal-limiti ta' residwi stabbiliti fl-iskeda li ġejja:

Residwu	Limiti
As	1 ppm
Pb	5 ppm
Cd	0,5 ppm
Hg	0,15 ppm
Cr	10 ppm
Cu	30 ppm
Zn	50 ppm
SO ₂ (Pharmacopoeia Ewropea 2005)	50 ppm
H ₂ O ₂ (Pharmacopoeia Ewropea 2005)	10 ppm

KAPITOLU V: IT-TIKKETTI

It-tgeżwir u l-ippakkjar li jkun fih il-ġelatina, fuqu jrid jkollu l-kliem 'ġelatina adatta għall-konsum mill-bniedem' u trid tidher id-data ta' skadenza minima.”;

(3) Fit-Taqsima XV, Kapitolu III, il-punt 3 jinbidel b'dan li ġej:

“3. Operatur fin-negozju ta' l-ikel jista' jipproduċi u jaħžen kemm kollaġini maħsuba għall-konsum mill-bniedem kif ukoll kollaġini mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem fl-istess stabbiliment sakemm il-materja prima u l-proċess ta' produzzjoni jkunu konformi mar-rekwiżiti li japplikaw għall-kollaġini maħsuba għall-konsum mill-bniedem.”;

(4) L-Appendiċi jinbidel b'dan li ġej:

“Appendiċi għall-ANNESS III

DOKUMENT MUDELL LI JRID JINTHEMEŻ MA' MATERJA PRIMA DDESTINATA GĦALL-PRODUZZJONI TA' ĠELATINA JEW KOLLAĠINI MAĤSUBA GĦALL-KONSUM MILL-BNIEDEM

In-numru tad-dokument kummerċjali:

I. Identifikazzjoni ta' materja prima

Natura tal-materja prima:

L-ispeċi ta' l-annimal:

Tip ta' imballaġġ:

Numru ta' pakketti:

Piż nett (kg):

II. Oriġini tal-materja prima

It-tip, l-isem, l-indirizz u n-numru ta' awtorizzazzjoni speċjali/ta' approvazzjoni/ta' registrazzjoni ta' l-istabbiliment ta' oriġini:

.....

Isem u indirizz ta' min jagħmel il-konsenja ⁽¹⁾:

III. Destinazzjoni tal-materja prima

It-tip, l-isem, l-indirizz u n-numru ta' awtorizzazzjoni speċjali/ta' approvazzjoni/ta' registrazzjoni ta' l-istabbiliment ta' produzzjoni ta' destinazzjoni

.....

Isem u indirizz ta' min jirċievi l-konsenja ⁽²⁾:

IV. Il-Mezz ta' trasport:

Magħmul fi, fi

.....

(Firma ta' l-operatur ta' l-istabbiliment ta' oriġini jew tar-rappreżentanti ta' l-istabbiliment)

⁽¹⁾ Jekk ikun differenti biss mill-istabbiliment ta' oriġini.

⁽²⁾ Jekk ikun differenti biss mill-istabbiliment ta' destinazzjoni.”

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1244/2007**ta' l-24 ta' Ottubru 2007**

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2074/2005 rigward miżuri ta' implimentazzjoni għal ċerti prodotti li joriġinaw mill-annimali maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jistipula regoli speċifiċi dwar kontrolli uffiċjali għall-ispezzjoni tal-laħam

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

roga mir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 853/2004 u (KE) Nru 854/2004 ⁽⁴⁾.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jippreskrivi regoli speċifiċi għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali fuq prodotti li joriġinaw mill-annimali maħsuba għall-konsum mill-bniedem ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 16 u l-Artikoli 18 (3), (7) u (12) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jippreskrivi regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali ⁽²⁾, ir-Regolament (KE) Nru 854/2004, u r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar kontrolli uffiċjali li twettqu biex jiżguraw il-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi ta' l-ghalf u l-ikel, mar-regoli tas-saħħa ta' l-annimali u l-benessri ta' l-annimali ⁽³⁾ jistipulaw ir-regoli u l-htigijiet dwar is-saħħa fir-rigward ta' l-ikel li joriġina mill-annimali u l-kontrolli uffiċjali mehtieġa.

(2) Ir-regoli ta' implimentazzjoni għal daww ir-Regolamenti huma stipulati fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2074/2005 tal-5 ta' Diċembru 2005 li jistipula l-miżuri ta' implimentazzjoni għal ċerti prodotti skond ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u għall-organizzazzjoni tal-kontrolli uffiċjali skond ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li jidde-

(3) Skond ir-Regolament (KE) Nru 854/2004, l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li l-veterinarju uffiċjali jista' ma jkunx preżenti il-hin kollu waqt l-ispezzjonijiet ta' l-awtopsja f'ċerti biċċerji jew stabbilimenti li jitttrattaw it-tjur li jiġu identifikati fuq il-baži ta' analiżi ta' riskju. F'każijiet bħal dawn, l-ispezzjoni ta' l-awtopsja għandha titwettaq minn awżiljarju uffiċjali, li jista' jikkontribwixxi biex inaqqas il-piż finanzjarju għall-istabbilimenti b' kapaċità baxxa.

(4) Il-kriterji għal derogi bħal dawn għandhom jiġu ddeterminati fuq il-baži ta' analiżi ta' riskju. B'mod partikolari, stabbilimenti tal-qatla jew li jwettqu attivitajiet ta' trattament tat-tjur b'mod mhux kontinwu jaqdu funzjoni soċjali u ekonomika f'komunitajiet rurali. Għalhekk għandu jkun possibbli għal daww l-istabbilimenti li jibbenefikaw minn derogi bħal dawn sakemm huma jikkonformaw mal-htigijiet legali u ta' iġjene.

(5) Skond ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 l-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li l-hnieżer għat-tismin miżmuma taht kundizzjonijiet kontrollati ta' abitazzjoni f'sistemi ta' produzzjoni sa mill-fatma jehtieġu biss spezzjoni viżwali. Għandhom jiġu stipulati rekwiżiti aktar speċifiċi għall-kundizzjonijiet li tahtom għandhom ikunu permessi proċeduri ta' spezzjonijiet ta' laħam simplifikati iżda bbażati fuq ir-riskju.

(6) Fl-24 ta' Frar 2000, il-Kumitat Xjentifiku dwar il-Miżuri Veterinarji relatati mas-Saħħa Pubblika adotta opinjoni dwar "Ir-reviżjoni tal-proċeduri ta' spezzjonijiet ta' laħam", li għandha x'taqsam mal-prinċipji ġenerali relatati ma' l-ispezzjonijiet ta' laħam. Huwa jikkonkludi li s-sistemi kurrenti ta' spezzjonijiet ta' laħam jistgħu jittejjbu meta supplimentati b'taġhrif mill-katina kollha ta' produzzjoni, l-użu ta' Analizi ta' Riskju, il-prinċipji tal-Punt ta' Kontroll Kritiku (HACCP) fl-istabbiliment tal-qatla u s-sorveljanza mikrobijoloġika ta' l-organizmi indikaturi tal-feċi.

⁽¹⁾ ĠU L 139, 30.4.2004, p. 206; kif ikkoreġut bil-ĠU L 226, 25.6.2004, p. 83. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55; kif ikkoreġut bil-ĠU L 226, 25.6.2004, p. 22. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006.

⁽³⁾ ĠU L 165, 30.4.2004, p. 1; kif ikkoreġut bil-ĠU L 191, 28.5.2004, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006.

⁽⁴⁾ ĠU L 338, 22.12.2005, p. 27. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1664/2006 (ĠU L 320, 18.11.2006, p. 13).

- (7) Fl-20 u fil-21 ta' Ġunju 2001, il-Kumitat Xjentifiku dwar il-Miżuri Veterinarji relatati mas-Saħha Pubblika adotta opinjoni dwar "L-identifikazzjoni ta' speċi/kategoriji ta' annimali li jipproduċu l-laħam f'sistemi ta' produzzjoni integrati fejn l-ispezzjoni tal-laħam tista' tiġi riveduta". Huwa jikkonkludi li diġà hemm għadd ta' sistemi ta' produzzjoni fl-Istati Membri fejn il-kriterji għall-applikazzjoni ta' sistema simplifikata ta' spezzjoni ta' laħam qed jintlaħqu.
- (8) Fl-14 u l-15 ta' April 2003, il-Kumitat Xjentifiku dwar il-Miżuri Veterinarji relatati mas-Saħha Pubblika adotta opinjoni dwar "Ir-reviżjoni ta' l-ispezzjoni ta' laħam fl-ghoġiela tal-vitella", li tghid li l-ispezzjoni viżwali ta' ghoġiela tal-vitella mrobbija f'sistemi integrati hija biżżejjed għall-ispezzjoni ta' rutina, iżda li sakemm ma tkunx inqerdet it-tuberkolożi ta' l-ifrat, is-sorveljanza għat-tuberkolożi ta' l-ifrat għandha titkompla fl-annimali bovini kemm fl-azjendi kif ukoll fil-biċċeriji.
- (9) Fis-26 ta' Novembru 2003, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (EFSA) adottat opinjoni dwar "It-tuberkolożi fl-annimali ta' l-ifrat: ir-riskji għas-saħha tal-bniedem u l-istrategiji ta' kontroll", li tikkonkludi li eżaminazzjoni effiċjenti fl-awtopsja tan-nodi linfatiċi speċifiċi u tal-pulmuni tirrappreżenta element importanti fil-programmi nazzjonali ta' qirda tat-tuberkolożi ta' l-ifrat, barra li dawn huma parti integrali tal-programmi ta' spezzjonijiet veterinarji ta' laħam immirati lejn il-harsien tas-saħha tal-bniedem.
- (10) Fl-1 ta' Diċembru 2004, l-EFSA adottat opinjoni dwar "Reviżjoni ta' l-ispezzjoni ta' laħam għaċ-ċanga mrobbija f'sistemi ta' produzzjoni integrati", li tghid li l-inċizjoni tan-nodi linfatiċi għandha tkompli bhala parti minn sistema ta' spezzjoni riveduta waqt l-awtopsja fir-rigward ta' laħam biex ikunu jistgħu jinstabu l-leżjonijiet tat-tuberkolożi.
- (11) Fit-18 ta' Mejju 2006, l-EFSA adottat opinjoni dwar "Evalwazzjoni tar-riskji għas-saħha pubblika u ta' l-annimali assoċjati ma' l-adozzjoni ta' sistema ta' spezzjoni viżwali fl-ghoġiela tal-vitella mrobbija fi Stat Membru (jew parti minn Stat Membru) meqjus bhala hieles mit-tuberkolożi ta' l-ifrat." Din tghid li fil-każ ta' ghoġiela tal-vitella mrobbija f'unitajiet ta' produzzjoni integrati u f'merħliet hielsa uffiċjalment mit-tuberkolożi ta' l-ifrat, l-ispezzjoni waqt l-awtopsja tista' tiġi ristretta għall-osservazzjoni u l-palpażzjoni tan-nodi linfatiċi.
- (12) Fit-22 ta' April 2004, l-EFSA adottat opinjoni dwar "Proċeduri ta' spezzjoni ta' laħam għall-ħrief u l-gidien". Din tghid li kundizzjonijiet patoloġiċi importanti osservati dwar spezzjonijiet ta' laħam tal-ħrief u l-gidien jistgħu jkunu djanjostikati permezz ta' spezzjoni viżwali, u għalhekk jipprevjenu l-kontaminazzjoni minn post għall-iehor minhabba f'inqas manipulazzjoni.
- (13) Fis-27 u t-28 ta' Settembru 2000, il-Kumitat Xjentifiku dwar Miżuri Veterinarji relatati mas-Saħha Pubblika adotta opinjoni dwar "Il-kontroll ta' taeniosis/cysticercosis fil-bniedem u fl-annimali". Din tispeċifika l-prerekwiżiti meħtieġa biex jiżguraw kundizzjonijiet hielsa mis-cysticercosis.
- (14) Fis-26 u s-27 ta' Jannar 2005, l-EFSA adottat opinjoni dwar "L-evalwazzjoni tar-riskju ta' spezzjoni riveduta ta' annimali għall-qatla f'żoni bi prevalenza baxxa ta' *Cysticercus*". Din tenfasizza l-ħtieġa li tevalwa r-riskju preżenti fis-sistemi ta' produzzjoni differenti ta' l-ghoġiela. Tista' titwettagħ spezzjoni simplifikata waqt l-awtopsja għall-ghoġiela li ġejjin minn sistemi ta' produzzjoni integrati li qabel kienu ġew evalwati li huma ta' riskju minimu.
- (15) Imsejja fuq dawn l-opinjonijiet xjentifiċi għandhom jiġu stipulati l-kundizzjonijiet għal proċedura ta' spezzjoni simplifikata iżda bbażata fuq ir-riskju fir-rigward ta' l-annimali li jixtaru.
- (16) Id-disponibilità ta' tagħrif dwar il-katina ta' l-ikel 24 siegħa qabel il-qatla għandha tkun prerekwizit qabel issir spezzjoni fuq il-laħam ibbażata fuq ir-riskju mingħajr l-applikazzjoni tal-proċeduri ta' inċizjoni. Għalhekk, kull meta tiġi applikata proċedura simplifikata ta' spezzjoni ta' laħam, l-operatur tal-kummerċ ta' l-ikel m'għandux ikun jista' jibbenefika mill-arrangamenti tranżitorji stipulati fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2076/2005 tal-5 ta' Diċembru 2005 li jistabbilixxi l-arrangamenti tranżitorji għall-implimentazzjoni tar-Regolamenti (KE) Nru 853/2004, (KE) Nru 854/2004 u (KE) No 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemendaw ir-Regolamenti (KE) Nru 853/2004 u (KE) Nru 854/2004 ⁽¹⁾.
- (17) Ir-Regolament (KE) Nru 2074/2005 jistabbilixxi l-metodi analitiċi għas-sejba tal-kontenut tal-velenu amnesiku fil-frott tal-baħar (*amnesic shellfish poison* (ASP)) fil-partijiet tal-molluski li jittieklu. Il-Metodu 2006.02 ASP ELISA, kif ippubblikat fil-Ġurnal AOAC ta' Ġunju 2006, għandu jitqies bhala metodu ta' *screening* alternattiv għall-metodu kromatografiku likwidu ta' rendiment għoli (*high-performance liquid chromatography* (HPLC)) għas-sejba ta' l-ASP fil-molluski bivalvi. Il-metodu ELISA għandu l-vantaġġ li jista' jeżamina għadd kbir ta' kampjuni b'mod relattivament ekonomiku.
- (18) Il-Parti D tal-Kapitolu IX tat-Taqsima IV ta' l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 854/2004 tistipula li, fejn xieraq, is-solipedi għandhom jiġu eżaminati għal *glanders*. Eżaminazzjoni dettaljata ta' l-awtopsja għal *glanders* għandha tkun obbligatorja għal daww is-solipedi jew għal-laħam li ġej minnhom li jorigina minn pajjiżi li mhumix hielsa minn din il-marda.

⁽¹⁾ ĠU L 338, 22.12.2005, p. 83. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 479/2007 (GU L 111, 28.4.2007, p. 46).

(19) Ir-Regolament (KE) Nru 2074/2005 għandu għalhekk jiġi emendat skond dan.

(20) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 2074/2005 hu emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu li ġej qiegħed jiddahhal:

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 24 ta' Ottubru 2007.

“Artikolu 6 b

Rekwiziti li għandhom x'jaqsmu mal-kontrolli uffiċjali għall-ispezzjoni ta' laham għall-fini tar-Regolament (KE) Nru 854/2004

Ir-rekwiziti li għandhom x'jaqsmu mal-kontrolli uffiċjali għall-ispezzjoni ta' laham huma stipulati fl-Anness VI b.”

(2) Il-Kapitolu II ta' l-Anness III huwa emendat skond l-Anness I ta' dan ir-Regolament.

(3) It-test fl-Anness II ta' dan ir-Regolament qiegħed jiddahhal bhala l-Anness VI b.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Għall-Kummissjoni

Markos KYPRIANOU

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX I

Fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 2074/2005, il-Kapitolu II qiegħed jinbidel b'dan li ġej:

"KAPITOLU II

METODU GħAS-SEJBA TA' VELENU AMNESIKU FIL-FROTT TAL-BAĦAR (ASP)

Il-kontenut totali ta' velen amnesiku fil-frott tal-baħar (ASP) fil-partijiet ta' molluski li jittieklu (il-ġisem kollu jew kwalunkwe parti separata) għandu jinstab permezz ta' l-użu tal-metodu kromatografiku likwidu ta' rendiment għoli (HPLC) jew kwalunkwe metodu ieħor internazzjonali rikonoxxut.

Madankollu, għall-finijiet ta' *screening*, jista' jintuża wkoll il-metodu 2006.02 ASP ELISA kif ippubblikat fil-Ġurnal AOAC ta' Ġunju 2006 għas-sejba tal-kontenut totali ta' ASP fil-partijiet tal-molluski li jittieklu.

Jekk ir-riżultati jiġu kkontestati, il-metodu ta' riferiment għandu jkun il-metodu HPLC."

ANNEX II

"L-ANNEX VI b

REKWIŻITI APPLIKABBLI GHALL-KONTROLLI UFFIĊJALI FL-ISPEZZJONI TA' LAHAM

1. Għall-finijiet ta' dan l-Anness għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) 'kundizzjonijiet ikkontrollati ta' akkomodazzjoni u sistemi integrati ta' produzzjoni' tfisser tip ta' biedja ta' l-annimali fejn l-annimali jinżammu taht kundizzjonijiet li huma konformi mal-kriterji stipulati fl-Appendiċi;
 - (b) 'annimal żgħir bovin' tfisser annimal żgħir ta' kwalunkwe sess, li m'għandux aktar minn 8 xhur;
 - (c) 'annimal żgħir ovin' tfisser annimal ovin ta' kwalunkwe sess, li m'għandu l-ebda incizur permanenti hiereġ mill-hanek u li m'għandux aktar minn 12-il xahar;
 - (d) 'annimal żgħir kaprin' tfisser annimal kaprin ta' kwalunkwe sess, li m'għandux aktar minn 6 xhur;
 - (e) 'merhla' tfisser annimal jew grupp ta' annimali miżmuma f'impriza bħala unità epidemjoloġika; jekk iktar minn merhla waħda tkun miżmuma fuq waħda mill-imprizi, kull waħda minn dawn il-merhliet għandha tiffirma unità epidemjoloġika distinta;
 - (f) 'impriza' tfisser kull stabbiliment, kostruzzjoni jew, fil-każ ta' razzett fil-miftuħ, kull post li jinsab ġewwa t-territorju ta' l-istess Stat Membru, li fih jinżammu, jitrabbew jew jitqandlu l-bhejjem;
 - (g) 'stabbiliment li jwettaq qtil mhux kontinwu jew attivitajiet mhux kontinwi ta' trattament tat-tjur' tfisser biċċerija jew stabbiliment li jittratta t-tjur magħżul/a mill-awtorità kompetenti fuq il-bażi ta' analiżi ta' riskju, li fih/a, b'mod partikolari, il-qtil jew l-attivitajiet ta' trattament tat-tjur ma jsiru la waqt il-jum kollu kemm hu ta' xogħol u lanqas waqt jiem sussegwenti ta' xogħol matul il-ġimgħa.
2. Spezzjonijiet ta' awtopsja fi stabbilimenti li jwettqu qtil mhux kontinwu jew attivitajiet mhux kontinwi ta' trattament tat-tjur.
 - (a) Skond il-punt 2(b) tal-Kapitolu II tat-Taqsima III ta' l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 854/2004, l-awtorità kompetenti tista' tiddeciedi li l-veterinarju uffiċjali jista' ma jkunx preżenti l-hin kollu tul l-ispezzjoni ta' l-awtopsja, sakemm jitharsu l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (i) l-istabbiliment ikkonċernat huwa stabbiliment li jwettaq qtil mhux kontinwu jew attivitajiet mhux kontinwi ta' trattament tat-tjur u li għandu biżżejjed facilitajiet biex jaħżen il-laħam b'anormalitajiet sakemm tkun tista' ssir spezzjoni finali ta' l-awtopsja mill-veterinarju uffiċjali;
 - (ii) awżiljarju uffiċjali jwettaq l-attivitajiet ta' spezzjoni waqt l-awtopsja;
 - (iii) il-veterinarju uffiċjali huwa preżenti fl-istabbiliment mill-inqas darba kuljum waqt l-attivitajiet tal-qatla jew wara li dawn ikunu diġà twettqu;
 - (iv) l-awtorità kompetenti tkun stabbiliet procedura biex tevalwa fuq bażi regolari ir-rendiment ta' l-awżiljarji uffiċjali f'dawn l-istabbilimenti, inklużi:
 - s-sorveljanza ta' rendiment individwali,
 - il-verifika ta' dokumentazzjoni fir-rigward ta' sejbiet waqt l-ispezzjonijiet u tqabbil mal-karkassi korrispondenti,
 - il-kontrolli ta' karkassi fil-maħżen.
 - (b) L-analiżi tar-riskju mwettqa mill-awtorità kompetenti kif imsemmi fil-punt 1(g) biex jiġi identifikati l-istabbilimenti li jistgħu jibbenefikaw mid-deroga stipulata fil-punt 2(a) għandha tikkunsidra mill-inqas wiehed minn dawn l-elementi li ġejjin:
 - (i) l-ġhadd ta' annimali maqtula jew ittrattati kull siegħa jew kuljum;
 - (ii) l-ispeċi u l-klassi ta' annimali maqtula jew ittrattati;
 - (iii) il-kapaċità ta' produzzjoni ta' l-istabbiliment;
 - (iv) it-twettiq ta' l-attivitajiet ta' qatla jew trattament fil-passat;

- (v) l-effettività ta' miżuri addizzjonali fil-katina ta' l-ikel ghax-xiri ta' annimali għall-qatla li jittiehdu biex tiġi ggarantita s-sikurezza fl-ikel;
 - (vi) l-effettività tas-sistema msejsa fuq l-HACCP;
 - (vii) ir-rekords ta' verifika;
 - (viii) ir-rekords storiċi ta' l-awtorità kompetenti ta' spezzjonijiet *ante-mortem* u *post-mortem*.
3. Rekwiżiti għal spezzjoni msejsa fuq ir-riskju ta' laham, mingħajr inċiżjonijiet.
- (a) Skond il-punt 2 tal-Parti B tal-Kapitolu IV tat-Taqsima IV ta' l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 854/2004, l-awtorità kompetenti tista' tillimita l-proċeduri ta' spezzjonijiet ta' l-awtopsja ta' hnieżer għat-tismin għal spezzjoni viżwali, sakemm jitharsu l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (i) l-operatur tal-kummerċ ta' l-ikel irid jiżgura li l-annimali jinżammu taht kundizzjonijiet ikkontrollati ta' abitazzjoni u sistemi ta' produzzjoni integrati kif stipulat fl-Appendiċi ta' dan l-Anness;
 - (ii) l-operatur tal-kummerċ ta' l-ikel m'għandux jibbenefika mill-arrangamenti transitorji fir-rigward tat-tagħrif tal-katina ta' l-ikel kif stipulat fl-Artikolu 8 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2076/2005;
 - (iii) l-awtorità kompetenti għandha timplimenta jew tordna l-implimentazzjoni ta' sorveljanza seroloġika u/jew mikrobijoloġika regolari ta' għadd magħżul ta' annimali msejsa fuq analiżi ta' riskju fir-rigward ta' sogru eżistenti fejn tidhol is-sikurezza ta' l-ikel f'annimali hajjin u li hija rilevanti f'livell ta' azjenda.
 - (b) Permezz ta' deroga mir-rekwiżiti speċifiċi tal-Kapitolu I u II tat-Taqsima IV ta' l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 854/2004, il-proċeduri ta' spezzjoni ta' annimali bovini, ovini u kaprini żgħar jistgħu jitnaqqsu għal spezzjoni viżwali b'palpazzjoni limitata, sakemm jitharsu l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (i) l-operatur tal-kummerċ ta' l-ikel irid jiżgura li l-annimali jinżammu taht kundizzjonijiet ikkontrollati ta' abitazzjoni u sistemi ta' produzzjoni integrati kif stipulat fl-Appendiċi ta' dan l-Anness;
 - (ii) l-operatur tal-kummerċ ta' l-ikel irid jiżgura li l-annimali żgħar bovini jitrabbew f'merhla uffiċjalment hielsa mit-tuberkolożi ta' l-ifrat;
 - (iii) l-operatur tal-kummerċ ta' l-ikel m'għandux jibbenefika mill-arrangamenti transitorji fir-rigward tat-tagħrif tal-katina ta' l-ikel kif stipulat fl-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 2076/2005;
 - (iv) l-awtorità kompetenti għandha timplimenta jew tordna l-implimentazzjoni ta' sorveljanza seroloġika u/jew mikrobijoloġika regolari ta' għadd magħżul ta' annimali msejsa fuq analiżi ta' riskju fir-rigward ta' sogru eżistenti fejn tidhol is-sikurezza ta' l-ikel f'annimali hajjin u li hija rilevanti f'livell ta' azjenda;
 - (v) spezzjoni ta' l-awtopsja ta' annimali bovini żgħar għandha tinkludi f'kull hin il-palpazzjoni tan-nodi linfatiċi retrofaringali, tal-bronki u medjastinali.
 - (c) Fil-każ li tinstab xi anormalità, il-karkassi u l-ġewwieni għandhom ikunu suġġetti għal spezzjoni shiha ta' awtopsja kif stipulat fil-Kapitolu I u II tat-Taqsima IV ta' l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 854/2004. Madankollu, l-awtorità kompetenti tista' tiddeciedi fuq il-bażi ta' analiżi ta' riskju li laham b'ċerti anormalitajiet żgħar kif definit mill-awtoritajiet kompetenti, li m'huma ta' ebda riskju għas-saħħa ta' l-annimali jew tal-bniedem, m'għandux għalfejn ikun suġġett għal spezzjoni shiha ta' awtopsja.
 - (d) Annimali bovini, ovini u kaprini żgħar u hnieżer miftuma li ma jmorru direttament mill-azjenda fejn twieldu go biċċerija jistgħu jitpoġġew f'azjenda oħra darba biss (għat-trobbija jew għat-tismin) qabel ma jintbagħtu f'biċċerija. F'każi bħal dawn:
 - (i) ċentri regolatorji ta' assemblaġġ jistgħu jintużaw għal annimali żgħar bovini, ovini jew kaprini bejn l-azjenda ta' l-orijini u l-azjenda ta' trobbija jew ta' tismin, kif ukoll bejn dawn l-azjendi u l-biċċerija;
 - (ii) it-traċċabilità għandha tiġi żgurata f'livell ta' l-annimal individwali jew f'dak ta' grupp ta' annimali.
4. Rekwiżit addizzjonali għall-eżaminazzjoni ta' l-awtopsja fis-solipedi.
- (a) Laħam frisk ġej minn solipedi mrobbija f'pajjiżi li m'humiex hielsa mill-marda tal-*glanders* skond l-Artikolu 2.5.8.2. tat-*Terrestrial Animal Health Code* ta' l-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa ta' l-Annimali m'għandux jitpoġġa fuq is-suq, sakemm laħam bħal dan ma jkunx ġej mis-solipedi li jkunu ġew eżaminati għall-*glanders* skond il-punt D tal-Kapitolu IX tat-Taqsima IV ta' l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 854/2004.
 - (b) Laħam frisk mis-solipedi li ġie djanjostikat bil-*glanders* għandu jiġi ddikjarat bħala mhux tajjeb għall-konsum mill-bniedem kif stipulat fil-punt D tal-Kapitolu IX tat-Taqsima IV ta' l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 854/2004.

Appendiċi għall-Anness VI b

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, 'kundizzjonijiet ikkontrollati ta' akkomodazzjoni u sistemi integrati ta' produzzjoni' tfisser li l-operatur tal-kummerċ ta' l-ikel għandu jikkonforma mal-kriterji stipulati hawn taht:

- (a) l-għalf kollu għandu jkun inkiseb minn faċilità li tipprovi l-għalf skond ir-rekwiżiti stipulati fl-Artikoli 4 u 5 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾; meta fibra jew prodotti tar-rabà jingħataw lill-annimali bħala għalf, dawn għandhom jiġu ttrattati kif xieraq, u fejn possibbli, fil-forma mnixxa u/jew irrumblati;
- (b) safejn ikun possibbli għandha tiġi applikata sistema *all-in/all-out*. Fejn l-annimali jiddaħhlu go merhla, dawn għandhom jinżammu iżolati skond kemm meħtieġ mis-servizzi veterinarji biex tiġi evitata l-okkorrenza ta' mard;
- (c) l-ebda annimal m'għandu jkollu aċċess għall-faċilitajiet ta' barra sakemm l-operatur tal-kummerċ ta' l-ikel ma jkunx jista' juri permezz ta' analiżi ta' riskju għas-sodisfazzjon ta' l-awtorità kompetenti li l-perjodu ta' żmien, il-faċilitajiet u ċ-ċirkostanzi tal-faċilitajiet ta' barra ma jservux ta' perikolu biex jintroduċu l-mard fil-merhla;
- (d) għandu jkun disponibbli tagħrif li jikkonċerna l-annimali mit-twelid sal-qatla u dwar il-kundizzjonijiet ta' kif jiġu ttrattati kif stipulat fit-Taqsimi III ta' l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (e) jekk jiġu pprovduti faċilitajiet għall-irqad lill-annimali, il-preżenza ta' mard għandha tiġi evitata permezz ta' trattament xieraq għall-materjal użat f'dawn il-faċilitajiet;
- (f) il-persunal fl-azjendi għandhom jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet ġenerali ta' iġjene stipulati fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 852/2004;
- (g) għandhom jiġu stipulati proċeduri li jikkontrollaw l-aċċess għall-post fejn jinżammu l-annimali;
- (h) l-istabbiliment m'għandux jipprovi faċilitajiet għat-turisti jew għall-kampegg sakemm l-operatur tal-kummerċ ta' l-ikel ma jkunx jista' juri permezz ta' analiżi tar-riskju għas-sodisfazzjon ta' l-awtorità kompetenti li l-faċilitajiet huma separati kif meħtieġ mill-unitajiet ta' trobbija ta' l-annimali u li l-kuntatt dirett u indirett bejn il-bnedmin u l-annimali mhuwiex possibbli;
- (i) l-annimali m'għandux ikollhom aċċess għal munzelli ta' skart jew għal skart ġej mid-djar;
- (j) għandu jkun hemm pjan ta' kontroll u ta' ġestjoni ta' organiżmi ta' hsara;
- (k) l-għalf m'għandux jintuża sakemm l-operatur tal-kummerċ ta' l-ikel ma jurix permezz ta' analiżi ta' riskju għas-sodisfazzjon ta' l-awtorità kompetenti li l-għalf ma jista' jitttrażmetti l-ebda riskju lill-annimali;
- (l) l-iskart u s-sediment minn pjanti tat-trattament tad-drenagg m'għandhomx jintremew f'żoni aċċessibbli għall-annimali jew jintużaw bħala fertilizzanti fil-mergħat biex jikbru l-hxejjex, li jintużaw biex jagħlfu l-annimali, sakemm dawn ma jiġux ittrattati kif xieraq u ma jissodisfawx lill-awtorità kompetenti.

⁽¹⁾ ĠU L 35, 8.2.2005, p. 1."

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1245/2007

ta' l-24 ta' Ottubru 2007

li jemenda l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 2075/2005, fir-rigward ta' l-użu tal-likwidu *pepsin* għall-iskoperta tat-*Trichinella* fil-laħam

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

(5) Il-miżuri mogħtija f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jippreskrivi regoli speċifiċi għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali fuq prodotti li joriġinaw mill-annimali maħsuba għall-konsum uman ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 18(9) u (10) tiegħu,

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 2075/2005 qed jiġi emendat kif ġej:

(1) Il-Kapitolu I qed jiġi emendat kif ġej:

Billi:

(a) Il-punt 1(p) jinbidel b'dan li ġej:

(1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2075/2005 tal-5 ta' Diċembru 2005 li jistipula regoli ta' iġjene speċifiċi dwar kontrolli uffiċjali għat-*Trichinella* fil-laħam ⁽²⁾ jipprevedi għal metodi ta' skoperta tat-*Trichinella* f'kampjuni ta' karkassi. Il-metodu ta' referenza stipulat fl-Anness I ta' dak ir-Regolament jitlob li għall-iskoperta tal-larva *Trichinella* f'kampjuni tal-laħam, għandhom jiżdiedu $10 \pm 0,2$ g ta' *pepsin* mal-kampjun.

“(p) *Pepsin*, saħħa: 1: 10 000 NF (US National Formulary) li jikkorrispondu għal 1: 12 500 BP (British Pharmacopoeia) u għal 2 000 FIP (Fédération internationale de pharmacie), jew likwidu *pepsin* stabilizzat b'minimu ta' 660 unitajiet/ml tal-Farmakopea Ewropej”

(b) Il-punt 3.I (b) jinbidel b'dan li ġej:

(2) Ġew ippubblikati rapporti ⁽³⁾ li jindikaw li t-trab tal-*pepsin* jista' johloq reazzjonijiet allergiċi f'ċerti individwi suxxettibbli.

“(b) $10 \pm 0,2$ g ta' *pepsin* jew $30 \pm 0,5$ ml ta' likwidu *pepsin* huwa miżjud.”

(2) Il-Kapitolu II jiġi emendat kif ġej:

(3) Investigazzjonijiet imwettqa mil-Laboratorju ta' Referenza Komunitarju għall-Parassiti indikaw li s-sensittività tal-metodu ta' referenza għall-iskoperta għat-*Trichinella* ma tinbidilx meta l-likwidu *pepsin* jintuża skond l-ispeċifikazzjonijiet tal-manifattur minflok it-trab tal-*pepsin*. Alternattiva tali għandha għalhekk tinghata kemm għall-metodu ta' referenza kif ukoll għall-metodu ekwivalenti ta' l-iskoperta tat-*Trichinella* fil-laħam.

(a) Il-punt A. 1. (q) jinbidel b'dan li ġej:

“(q) *Pepsin*, saħħa: 1: 10 000 NF (US National Formulary) li jikkorrispondu għal 1: 12 500 BP (British Pharmacopoeia) u għal 2 000 FIP (Fédération internationale de pharmacie), jew likwidu *pepsin* stabilizzat b'minimu ta' 660 unitajiet/ml tal-Farmakopea Ewropej”,

(4) Ir-Regolament (KE) Nru 2075/2005 għandu għalhekk jiġi emendat skond dan.

(b) Il-punt A. 3. II. (a) (v) jinbidel b'dan li ġej:

“(v) Fl-ahharnett, 6 g ta' *pepsin* jew 18 ml ta' likwidu *pepsin* huwa miżjud. Din l-ordni trid tinżamm sabiex tkun evitata d-dekompożizzjoni tal-*pepsin*.”

⁽¹⁾ ĠU L 139, 30.4.2004, p. 206. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 338, 22.12.2005, p. 60. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1665/2006 (ĠU L 320, 18.11.2006, p. 46).

⁽³⁾ J Investig Allergol Clin Immunol (2006) 16, 136-137.

(ċ) Il-punt Ċ. 3. I. (h) jinbidel b'dan li ġej:

“(h) Fl-ahħarnett, zid 7 g ta' *pepsin* jew 21 ml ta' likwidu *pepsin*. Din l-ordni trid tinżamm sabiex tkun evitata d-dekompożizzjoni tal-*pepsin*.”

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 24 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membru tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1246/2007**ta' l-24 ta' Ottubru 2007****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2076/2005 fir-rigward ta' l-estensjoni tal-perjodu tranzitorju moghti lill-operaturi tan-negozju ta' l-ikel li jimportaw iż-żejt tal-hut għall-konsum mill-bniedem****(Test b'relevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jstabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9 tiegħu,Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jippreskrivi regoli speċifiċi għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali fuq prodotti li joriġinaw mill-annimali maħsuba għall-konsum uman ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 16(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 jistipula regoli speċifiċi dwar l-iġjene ta' l-ikel li joriġinaw mill-annimali għall-operaturi tan-negozju ta' l-ikel. Dak ir-Regolament jistipula li l-operaturi tan-negozju ta' l-ikel li jipproduċu żejt tal-hut maħsub għall-konsum mill-bniedem għandhom jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' l-Anness III tiegħu.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 854/2004 jistipula regoli speċifiċi għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali fuq il-prodotti li joriġinaw mill-annimali. Dan japplika fir-rigward ta' l-attivitajiet u l-persuni li r-Regolament (KE) Nru 853/2004 japplika għalihom.
- (3) L-Artikolu 7(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2076/2005 tal-5 ta' Diċembru 2005 li jistipula l-arranġamenti tranzitorji għall-implimentazzjoni tar-Regolamenti (KE) Nru 853/2004, (KE) 854/2004 u (KE) 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemendaw ir-Regolamenti (KE) Nru 853/2004 u (KE) Nru 854/2004 ⁽³⁾ jistipula deroga mir-rekwiżiti għaž-żejt tal-hut għall-konsum mill-bniedem stipulati fil-Parti

E tal-Kapitolu III tas-Sezzjoni VIII ta' l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 għall-operaturi tan-negozju ta' l-ikel biex ikunu jistgħu jkomplu, sal-31 ta' Ottubru 2007, jimportaw żejt tal-hut minn stabbilimenti f'pajjiżi terzi li kienu approvati għal dik il-fini qabel id-data tad-dhul fis-sehh tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1664/2006 ⁽⁴⁾.

- (4) Barra minn hekk, l-Artikolu 7(4) tar-Regolament (KE) Nru 2076/2005 jistipula deroga mill-Anness VI tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2074/2005 tal-5 ta' Diċembru 2005 li jistipula l-miżuri implimentattivi għal ċerti prodotti skond ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali skond ir-Regolament (KE) 854/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li jidderoga mir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 853/2004 u (KE) Nru 854/2004 ⁽⁵⁾, għaž-żejt tal-hut li nhariglu ċertifikat skond ir-regoli nazzjonali applikabbli qabel id-data tad-dhul fis-sehh tar-Regolament (KE) Nru 2074/2005, mimli u ffirmat kif suppost qabel il-31 ta' Ottubru 2007, li jista' jkun importat fil-Komunità sal-31 ta' Diċembru 2007.
- (5) Issa jidher li l-pajjiżi terzi mhux se jkunu kapaċi jikkonformaw mar-rekwiżiti għaž-żejt tal-hut għall-konsum mill-bniedem stipulati fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 sal-31 ta' Ottubru 2007. B'mod partikolari, il-pajjiżi terzi qed jesperjenzaw diffikultajiet prattiċi fl-aġġustament tal-kundizzjonijiet ta' pproċessar fl-istabbilimenti tal-produzzjoni taž-żejt tal-hut sabiex jikkonforma ma' dawk ir-rekwiżiti. Peress li l-importazzjoni taž-żejt tal-hut abbaži tar-rekwiżiti eżistenti ma timponi l-ebda riskju addizzjonali għas-saħha tal-bniedem, u sabiex jiġi evitat kwalunkwe xkiel lill-kummerċ, huwa xieraq li l-perjodu tad-deroga jiġi estiż b'sena. Id-deroga stipulata fl-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 2076/2005 għandha għalhekk tiġi estiża sal-31 ta' Ottubru 2008.
- (6) Id-deroga stipulata fl-Artikolu 7(4)(b) tar-Regolament (KE) Nru 2076/2005 għandha tiġi estiża wkoll sal-31 ta' Diċembru 2008 għall-importazzjonijiet fil-Komunità ta' żejt tal-hut akkumpanjat miċ-ċertifikat rilevanti. Barra minn hekk, ċertifikati bħal dawn għandhom jimtlew u jiġu ffirmati kif suppost qabel il-31 ta' Ottubru 2008.

⁽¹⁾ ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55; hekk kif ikkoreġut bil-ĠU L 226, 25.6.2004, p. 22. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 139, 30.4.2004, p. 206; hekk kif ikkoreġut bil-ĠU L 226, 25.6.2004, p. 83. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006.

⁽³⁾ ĠU L 338, 22.12.2005, p. 83. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 479/2007 (ĠU L 111, 28.4.2007, p. 46).

⁽⁴⁾ ĠU L 320, 18.11.2006, p. 13.

⁽⁵⁾ ĠU L 338, 22.12.2005, p. 27. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 1664/2006.

- (7) Ir-Regolament (KE) Nru 2076/2005 għandu jiġi emendat skond dan.
- (8) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 2076/2005 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fil-paragrafu 3, id-data "31 ta' Ottubru 2007" tinbidel b' "31 ta' Ottubru 2008".

- (2) Fil-paragrafu 4, il-punt (b) huwa emendat kif ġej:

- (a) id-data "31 ta' Ottubru 2007" tinbidel b' "31 ta' Ottubru 2008";
- (b) id-data "31 ta' Diċembru 2007" tinbidel b' "31 ta' Diċembru 2008".

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 24 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membru tal-Kummissjoni

II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

DEĊIŻJONIJIET

KUNSILL U KUMMISSJONI

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL U L-KUMMISSJONI

tad-9 ta' Ottubru 2007

dwar il-konkluzjoni tal-Protokoll mal-Ftehim ta' Partenarjat u Kooperazzjoni (FPK) bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra, dwar l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-FPK

(2007/681/KE, Euratom)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA U L-KUMMISSJONI
TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Billi:

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u partikolarment l-Artikolu 44(2), l-aħħar sentenza ta' l-Artikolu 47(2), u l-Artikoli 55, 57(2), 71, 80(2), 93, 94, 133 u 181a, flimkien mat-tieni sentenza ta' l-Artikolu 300(2) u l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 300(3) tiegħu,

- (1) Il-Protokoll mal-Ftehim ta' Partenarjat u Kooperazzjoni (FPK) bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra, dwar l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-FPK, ⁽¹⁾ gie ffirmat fisem il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri fis-17 ta' April 2007 skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 2007/546/KE ⁽²⁾.

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea ta' l-Enerġija Atomika, u partikolarment it-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 101 tiegħu,

- (2) Sakemm jidhol fis-seħh, il-Protokoll gie applikat fuq bażi temporanja sa mill-1 ta' Jannar 2007.

Wara li kkunsidraw l-Att ta' l-Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(2) tiegħu,

- (3) Il-Protokoll għandu jiġi approvat,

IDDEĊIDEW DAN LI ĠEJ:

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Artikolu 1

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Parlament Ewropew,

Il-Protokoll mal-Ftehim ta' Partenarjat u Kooperazzjoni (FPK) bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra, dwar l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija fl-Unjoni Ewropea, qiegħed b'dan jiġi approvat fisem il-Komunità Ewropea, il-Komunità Ewropea ta' l-Enerġija Atomika u l-Istati Membri.

Wara li kkunsidraw l-approvazzjoni tal-Kunsill skond l-Artikolu 101 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea ta' l-Enerġija Atomika,

⁽¹⁾ ĠU L 202, 3.8.2007, p. 21.

⁽²⁾ ĠU L 202, 3.8.2007, p. 19.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill, fisem il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, għandu jagħti n-notifika prevista fl-Artikolu 3(2) tal-Protokoll. Il-President tal-Kummissjoni għandu fl-istess waqt jagħti din in-notifika fisem il-Komunità Ewropea ta' l-Energija Atomika.

Maghmula fil-Lussemburgu, 9 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kunsill

Il-President

F. TEIXEIRA DOS SANTOS

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

KUMMISSJONI

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-18 ta' Ottubru 2007

dwar it-tigdid tal-hażniet tal-Komunità ta' vaċċin haġ mitigat kontra d-deni klassiku tal-hnieżer

(notifikata taht id-dokument numru C(2007) 4699)

(2007/682/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

(4) Il-Komunità xtrat 1 000 000 doża ta' vaċċin haġ mitigat kontra d-deni klassiku tal-hnieżer u ghamlet arrangamenti biex taħżnu u tagħmlu disponibbli bla dewmien f'każ ta' vaċċinazzjoni ta' emerġenza tal-hnieżer domestiċi.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/424/KEE tas-26 ta' Gunju 1990 dwar in-nefqa fil-qasam veterinarju⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(2) u l-Artikolu 8(2) tagħha,

(5) Dawn id-dożi tpoġġew għad-dispożizzjoni tar-Rumanija fl-Lulju 2007. Għalhekk, dawn jehtigilhom jiġu sostitwiti bl-għan li tinzamm il-kapaċità Komunitarja li twieġeb malajr għal hteġa li jitwettaq tilqim ta' emerġenza kontra d-deni klassiku tal-hnieżer.

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2001/89/KE tat-23 ta' Ottubru 2001 dwar il-miżuri tal-Komunità għall-kontroll tad-deni klassiku tal-hnieżer⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 18(2) tagħha,

(6) Barra minn hekk, fid-dawl tas-sitwazzjoni ġenerali tal-mard f'ċerti Stati Membri l-istokk ta' vaċċin haġ mitigat għandu jiġi sostitwit malajr meta jiżvojta biex tinzamm il-kapaċità Komunitarja li twieġeb għal emerġenza.

Billi:

(1) Id-deni klassiku tal-hnieżer huwa theddida għal hnieżer domestiċi u selvaġġi (iċ-ċingjal) fil-Komunità.

(7) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

(2) Tifqigħat ta' deni klassiku tal-hnieżer f'intraprizi tal-hnieżer domestiċi jistgħu jwasslu għal telf ekonomiku u għal konsegwenzi serji fil-Komunità, b'mod partikolari jekk isehħu f'żoni b'densità għolja ta' hnieżer.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

(3) Ir-regoli għall-applikazzjoni tat-tilqim ta' emerġenza ta' hnieżer domestiċi u selvaġġi huma stabbiliti fid-Direttiva 2001/89/KE.

1. Il-Komunità se tixtri malajr kemm jista' jkun 1 000 000 doża ta' vaċċin haġ mitigat kontra d-deni klassiku tal-hnieżer.

⁽¹⁾ ĠU L 224, 18.8.1990, p. 19. Id-Deciżjoni kif emendata l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 316, 1.12.2001, p. 5. Id-Direttiva kif emendata l-aħhar bid-Direttiva 2006/104/KE (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 352).

2. Il-Komunità se tagħmel arrangamenti għall-ħażna u għad-distribuzzjoni tal-vaċċin imsemmi fil-paragrafu 1.

Artikolu 2

Jekk l-istokk ta' vaċċin imsemmi fl-Artikolu 1(1) jiżvojta, dan jista' jiġi sostitwit b'1 000 000 doġa sa erba' darbiet matul perjodu ta' hames snin wara d-data ta' l-ewwel xiri.

Artikolu 3

L-ispiza massima tal-miżuri msemmija fl-Artikolu 1 u 2 ma għandhiex taqbeż l-EUR 1 500 000.

Artikolu 4

Il-miżuri msemmija fl-Artikolu 1(2) għandhom jitwettqu mill-Kummissjoni bil-kooperazzjoni tal-fornituri magħżula permezz ta' sejha għall-offerti.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 18 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Markos KYPRIANOU

Membri tal-Kummissjoni

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI**tat-18 ta' Ottubru 2007****li tapprova l-pjan għall-qerda tad-deni klassiku tal-hnieżer fil-hnieżer slavaġ f'ċerti zoni ta' l-Ungerija***(notifikata taht id-dokument numru C(2007) 5053)***(It-test Ungeriz biss huwa awtentiku)****(2007/683/KE)**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2001/89/KE tat-23 ta' Ottubru 2001 dwar il-miżuri tal-Komunità għall-kontroll tad-deni klassiku tal-hnieżer ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tieni sottoparagrafu ta' l-Artikolu 16(1) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2001/89/KE tintroduci miżuri minimi tal-Komunità għall-kontroll tad-deni klassiku tal-hnieżer.
- (2) F'Jannar 2007 id-deni klassiku tal-hnieżer gie kkonfermat fil-popolazzjoni tal-hnieżer slavaġ fl-Ungerija.
- (3) Fid-dawl tal-qagħda epidemjoloġika, fl-24 ta' April 2007 l-Ungerija bagħtet lill-Kummissjoni, b'konformità mad-Direttiva 2001/89/KE, pjan għall-qerda tad-deni klassiku tal-hnieżer fi hnieżer slavaġ fiż-żona kkonċernata fl-Ungerija.
- (4) Il-Kummissjoni talbet li ssir emenda lil dak il-pjan. Għaldaqstant, intbagħat pjan ta' emenda lill-Ungerija fil-11 ta' Lulju 2007. Il-pjan emendat jikkonforma mad-Direttiva 2001/89/KE u għalhekk għandu jkun approvat.

(5) Għal raġunijiet ta' trasparenza, huwa xieraq li tiġi stabbilita f'din id-Deciżjoni iż-żona ġeografika fl-Ungerija fejn il-pjan ta' qerda għandu jiġi implimentat.

(6) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pjan imressaq mill-Ungerija fil-11 ta' Lulu 2007 għall-qerda tad-deni klassiku tal-hnieżer fil-hnieżer slavaġ fiż-żoni msemmija fl-Anness huwa approvat.

Artikolu 2

L-Ungerija trid iddahhal fis-sehh il-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi għall-implimentazzjoni tal-pjan imsemmi fl-Artikolu 1.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika ta' l-Ungerija.

Magħmula fi Brussell, 18 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Markos KYPRIANOU

Membre tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 316, 1.12.2001, p. 5. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva 2006/104/KE (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 352).

ANNESS

Żoni koperti mill-pjan ta' qerda

It-territorju tal-kontea ta' Nógrád.

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

ta' l-24 ta' Ottubru 2007

li temenda d-Deciżjoni 2005/393/KE rigward żoni ristretti marbuta mal-bluetongue fi Franza, il-Ġermanja, l-Awstrija, il-Portugall, id-Danimarka, ir-Repubblika Ċeka u r-Renju Unit

(notifikata taht id-dokument numru C(2007) 5152)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2007/684/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/75/KE ta' l-20 ta' Novembru 2000 li tistipula dispożizzjonijiet speċifiċi għall-kontroll u l-qerda tal-bluetongue ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(3) tagħha,

Billi:

(1) Id-Direttiva 2000/75/KE tistipula regoli u miżuri ta' kontroll kontra l-bluetongue fil-Komunità, inkluż it-twaqqif ta' żoni ta' ħarsien u ta' sorveljanza u projbizzjoni li ma tippermettix li annimali jhallu dawn iż-żoni.

(2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/393/KE tat-23 ta' Mejju 2005 dwar żoni ta' ħarsien u ta' sorveljanza fir-rigward tal-bluetongue u kundizzjonijiet li japplikaw għall-movimenti minn jew f'dawn iż-żoni ⁽²⁾, tipprevedi għad-demarkazzjoni ta' żoni ġeografiċi globali fejn iż-żoni ta' ħarsien u ta' sorveljanza ("iż-żoni ristretti") għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri fir-rigward tal-bluetongue.

(3) Wara talba ssostanzjata ppreżentata minn Franza u l-Ġermanja, huwa xieraq li tiġi emendata d-demarkazzjoni taż-żoni ristretti f' dawk l-Istati Membri f'żona F.

(4) Wara t-kabbir taż-żona ristretta fil-Ġermanja minhabba t-tifqighat riċenti tas-serotip 8 tal-bluetongue, huwa xieraq li tkun demarkata żona ristretta fl-Awstrija u li jkun emendati ż-żoni ristretti fid-Danimarka u fir-Repubblika Ċeka f'żona F.

(5) Wara n-notifika ta' tifqighat tas-serotip 1 tal-bluetongue u talba ssostanzjata ppreżentata mill-Portugall, huwa xieraq li tkun emendata d-demarkazzjoni taż-żona ristretta E fl-Anness I tad-Deciżjoni 2005/393/KE u li tkun emendata ż-żona I bis-serotipi 1 u 4.

(6) Wara n-notifika ta' tifqighat tas-serotip 8 tal-bluetongue fir-Renju Unit, huwa xieraq li tkun demarkata żona ristretta f'dan l-Istat Membru f'żona F.

(7) Id-Deciżjoni 2005/393/KE għandha tiġi emendata skond dan.

(8) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness I għad-Deciżjoni 2005/393/KE hu emendat skond l-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 24 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Markos KYPRIANOU

Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 327, 22.12.2000, p. 74. Id-Direttiva kif emendata l-aħhar bid-Direttiva 2006/104/KE (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 352).

⁽²⁾ ĠU L 130, 24.5.2005, p. 22. Id-Deciżjoni kif emendata l-aħhar mid-Deciżjoni 2007/357/KE (ĠU L 133, 25.5.2007, p. 44).

ANNEX

L-Anness I tad-Deċiżjoni 2005/393/KE, hu emendat kif ġej:

1. Il-lista ta' zoni ristretti fiż-Żona F (serotip 8) li għandha x'taqsam ma' Franza hija mibdula b'dan li ġej:

“France:

- département de l'Aisne;
- département de l'Allier: arrondissements de Montluçon et de Moulins et cantons de Cusset-Nord, d'Escurolles, de Gannat, de Jaligny-sur-Besbre, de Varennes-sur-Allier;
- département des Ardennes;
- département de l'Aube;
- département du Calvados: arrondissement de Lisieux;
- département du Cher;
- département de la Côte-d'Or;
- département de la Creuse: cantons de Ahun, de Aubusson, de Auzances, de Bellegarde en Marche, de Benevent-l'Abbaye, de Bonnat, de Boussac, de Chambon-sur-Voueize, de Chatelus-Malvaleix, de Chenerailles, de Crocq, de Dun-le-Palestel, de Evaux-les-Bains, de Felletin, de Grand-Bourg, de Gueret, de Gueret-Nord, de Gueret-Sud-Est, de Gueret-Sud-Ouest, de Jarnages, de Pontarion, de Saint-Sulpice-les-Champs, de Saint-Vaury, de Souterraine;
- département du Doubs: cantons d'Audeux, de Besançon, de Besançon-Est, de Besançon-Sud, de Boussières, de Marchaux, de Quingey, de Rougemont, de Roulans;
- département de l'Eure;
- département de l'Eure-et-Loir: arrondissement de Dreux et cantons de Chartres, de Chartres-Nord-Est, de Courville-sur-Eure, de Loupe, de Luce, de Maintenon, de Mainvilliers;
- département de l'Indre: arrondissements de Châteauroux, de Châtre, d'Issoudun et cantons de Saint-Benoit-du-Sault, de Saint-Gaultier;
- département du Jura: arrondissement de Dole et cantons d'Arbois, de Poligny, de Villers-Farlay;
- département du Loir-et-Cher: cantons de Lamotte-Beuvron, de Mennetou-sur-Cher, de Salbris;
- département du Loiret: arrondissements de Montargis et de Pithiviers et cantons de Chateaufort-sur-Loire, de Chécy, de La Ferté-Saint-Aubin, de Fleury-les-Aubrais, de Jargeau, de Neuville-aux-Bois, d'Olivet, d'Orléans-la-Source, d'Ouzouer-sur-Loire, de Saint-Jean-de-Braye, de Saint-Jean-le-Blanc, de Sully-sur-Loire;
- département de la Marne;
- département de la Haute-Marne;
- département de la Meurthe-et-Moselle;
- département de la Meuse;
- département de la Moselle;
- département de la Nièvre;
- département du Nord;
- département de l'Oise;
- département de l'Orne: cantons de l'Aigle, de l'Aigle-Est, de l'Aigle-Ouest, de Bazoches-sur-Hoëne, de Courtomer, d'Exmes, de La Ferté-Frenel, de Gacé, de Longny-au-Perche, de Melé-sur-Sarthe, de Merlerault, de Mortagne-au-Perche, de Mortrée, de Moulins-la-Marche, de Nocé, de Pervenchères, de Rémalard, de Sées, de Tourouvre, de Trun, de Vimoutiers;

- département du Pas-de-Calais;
- département du Puy-de-Dôme: cantons de Aigueperse, de Combronde, de Manzat, de Menat, de Montaigut, de Pionsat, de Pontaumur, de Pontgibaud, de Saint-Gervais-d'Auvergne;
- département du Bas-Rhin;
- département du Haut-Rhin: arrondissements de Colmar, de Guebwiller, de Ribeauvillé, de Thann et cantons d'Illzach, de Wittenheim;
- département de la Haute-Saône;
- département de la Saône-et-Loire: arrondissement d'Autun et cantons de Bourbon-Lancy, de Chagny, de Digoin, de Givry, de Gueugnon, de Montceau-les-Mines, de Montceau-les-Mines-Nord, de Montchanin, de Palinges, de Pierre-de-Bresse, de Toulon-sur-Arroux, de Verdun-sur-le-Doubs;
- département de la Ville de Paris;
- département de la Seine-Maritime;
- département de la Seine-et-Marne;
- département des Yvelines;
- département de la Somme;
- département des Vosges;
- département de l'Yonne;
- département du Territoire de Belfort: cantons de Belfort, de Fontaine, de Giromagny, d'Offemont, de Rougemont-le-Château, de Valdoie;
- département de l'Essonne;
- département des Hauts-de-Seine;
- département de Seine-Saint-Denis;
- département du Val-de-Marne;
- département du Val-d'Oise.”,

2. Il-lista ta' zoni ristretti fiz-Żona F (serotip 8) li għandha x'taqsam mal-Ġermanja hija mibdula b'dan li ġej:

“Germany:

Baden-Württemberg

Gesamtes Landesgebiet

Bayern

Landkreis Aichach-Friedberg

Stadt Amberg

Landkreis Amberg-Weizsach

Landkreis Ansbach

Stadt Ansbach

Landkreis Aschaffenburg

Stadt Aschaffenburg

Landkreis Augsburg

Stadt Augsburg

Landkreis Bad Kissingen

Stadt Bamberg

Landkreis Bamberg

Stadt Bayreuth

Landkreis Bayreuth

Landkreis Cham
Stadt Coburg
Landkreis Coburg
Landkreis Dachau
Landkreis Deggendorf
Landkreis Dillingen
Landkreis Dingolfing-Landau
Landkreis Donau-Ries
Landkreis Eichstätt
Landkreis Ebersberg
Landkreis Erding
Stadt Erlangen
Landkreis Erlangen-Höchstadt
Landkreis Forchheim
Landkreis Freising
Landkreis Freyung-Grafenau
Landkreis Fürstenfeldbruck
Stadt Fürth
Landkreis Fürth
Landkreis Günzburg
Landkreis Hassberge
Stadt Hof
Landkreis Hof
Stadt Ingolstadt
Landkreis Kaufbeuren
Landkreis Kehlheim
Stadt Kempten
Landkreis Kitzingen
Landkreis Kronach
Landkreis Kulmbach
Landkreis Landsberg am Lech
Landkreis Landshut
Stadt Landshut
Landkreis Lichtenfels
Landkreis Lindau
Landkreis Main-Spessart
Stadt Memmingen
Landkreis Miltenberg
Landkreis Mühldorf am Inn
Landkreis München
Stadt München
Landkreis Neuburg-Schrobenhausen
Landkreis Neumarkt in der Oberpfalz
Landkreis Neustadt an der Waldnaab
Landkreis Neustadt a.d.Aisch – Bad Windsheim
Landkreis Neu-Ulm
Landkreis Nürnberger Land
Stadt Nürnberg
Landkreis Oberallgäu
Landkreis Ostallgäu
Landkreis Passau
Stadt Passau
Landkreis Pfaffenhofen a. d. Ilm
Landkreis Regen
Landkreis Regensburg

Stadt Regensburg
Landkreis Rhön-Grabfeld
Landkreis Roth
Landkreis Rottal-Inn
Stadt Schwabach
Landkreis Schwandorf
Landkreis Schweinfurt
Landkreis Starnberg
Landkreis Straubingen-Bogen
Stadt Straubing
Stadt Schweinfurt
Landkreis Tirschenreuth
Landkreis Unterallgäu
Stadt Weiden
Landkreis Weilheim-Schongau
Landkreis Weißenburg – Gunzenhausen
Landkreis Würzburg
Stadt Würzburg
Landkreis Wunsiedel i. F.

Berlin

Gesamtes Landesgebiet

Brandenburg

Im Landkreis Barnim: Ahrensfelde, Eiche, Lindenberg, Mehrow

Stadt Brandenburg

Stadt Cottbus

Landkreis Dahme-Spreewald

Landkreis Elbe-Elster

Landkreis Havelland

Im Landkreis Märkisch-Oderland: Dahwitz-Hoppegarten, Fredersdorf-Vogelsdorf, Herzfelde, Hönow, Münchehofe, Neuenhagen bei Berlin, Rüdersdorf bei Berlin

Im Landkreis Oberhavel: Althymen, Fürstenberg/Havel, Glienicke/Nordbahn, Großwoltersdorf, Hennigsdorf, Oberkrämer, Rönnebeck, Schildow, Schönermark, Schönfließ, Schulzendorf, Sonnenberg, Stechlin, Steinförde, Stolpe, Velten

Landkreis Oberspreewald-Lausitz

Im Landkreis Oder-Spree: Alt Golm, Alt Stahnsdorf, Bad Saarow-Pieskow, Beeskow, Bugk, Diensdorf-Radlow, Erkner, Friedland, Fürstenwalde/Spree, Glienicke, Görsdorf b. Storkow, Gosen, Groß Eichholz, Groß Muckrow, Groß Schauen, Grünheide (Mark), Hangelsberg, Hartmannsdorf, Kehrigk, Kummersdorf, Langewahl, Limsdorf, Markgrafpieske, Mönchwinkel, Neu Golm, Neu Zittau, Petersdorf bei Saarow-Pieskow, Philadelphia, Ragow, Rauen, Reichenwalde, Rieplos, Rietz-Neuendorf, Schöneiche b. Berlin, Schwerin, Selchow, Spreeau, Spreenhagen, Storkow, Stremmen, Tauche, Wendisch Rietz, Wochowsee, Woltersdorf

Landkreis Ostprignitz-Ruppin

Stadt Potsdam

Landkreis Potsdam-Mittelmark

Landkreis Prignitz

Im Landkreis Spree-Neiße: Bagenz, Briesen, Burg/Spreewald, Dissen-Striesow, Döbern, Drachhausen, Drebkau, Drehnow, Drewitz, Drieschnitz-Kahsel, Felixsee, Forst (Lausitz), Frauendorf, Gablenz, Gallinchen, Graustein, Groß Döbbern, Groß Gaglow, Groß Luja, Groß Oßnig, Groß Schacksdorf-Simmersdorf, Grötsch, Guhrow, Haasow, Haide-mühl, Heinersbrück, Hornow-Wadelsdorf, Jämlitz-Klein Düben, Jänschwalde, Kathlow, Kiekebusch, Klein Döbbern, Kolkwitz, Komptendorf, Koppatz, Laubsdorf, Lieskau, Neiße-Malxetal, Neuhausen, Peitz, Pinnow-Heideland, Proschim, Reuthen, Roggosen, Schmogrow-Fehrow, Sergen, Spremberg, Tauer, Teichland, Tschernitz, Türkendorf, Turnow-Preilack, Welzow, Werben, Wiesengrund, Wolfshain

Landkreis Teltow-Fläming

Freie Hansestadt Bremen

Gesamtes Landesgebiet

Freie und Hansestadt Hamburg

Gesamtes Landesgebiet

Hessen

Gesamtes Landesgebiet

Mecklenburg-Vorpommern

Hansestadt Rostock

Hansestadt Wismar

Landkreis Bad Doberan

Im Landkreis Demmin: Dargun, Malchin, Neukalen, Stavenhagen, Gielow, Basedow, Faulenrost, Remplin, Kummerow, Duckow, Jürgenstorf, Ivenack, Ritzerow, Kittendorf, Zettemin, Briggow, Grammentin, Bredenfelde, Rosenow, Mölln, Knorrendorf, Beggerow, Borrentin, Hohenbollentin, Lindenberg, Meesiger, Kentzlin, Schönfeld, Sommersdorf, Verchen, Warrenzin, Gülzow

Landkreis Güstrow

Landkreis Ludwigslust

Landkreis Mecklenburg-Strelitz: Blankenhof, Carpin, Mirow, Roggentin, Kratzeburg, Klein Vielen, Hohenzieritz, Blumenholz, Userin, Wesenberg, Wustrow, Priepert, Godendorf, Wokuhl-Dabelow, Neustrelitz

Landkreis Müritz

Landkreis Nordwestmecklenburg

Landkreis Nordvorpommern: Dierhagen, Ribnitz-Damgarten, Marlow, Bad Sülze, Dettmannsdorf, Lindholz

Landkreis Parchim

Stadt Schwerin

Niedersachsen

Gesamtes Landesgebiet

Nordrhein-Westfalen

Gesamtes Landesgebiet

Rheinland-Pfalz

Gesamtes Landesgebiet

Saarland

Gesamtes Landesgebiet

Sachsen

Gesamtes Landesgebiet

Sachsen-Anhalt

Gesamtes Landesgebiet

Schleswig-Holstein

Gesamtes Landesgebiet

Thüringen

Gesamtes Landesgebiet"

3. Il-lista ta' żoni ristretti f'Zona F (serotip 8) hija emendata billi jiżdiedu t-territorji ta' l-Awstrija li ġejjin:

“Austria:

— Federal Province Vorarlberg, distrikt Bregenz, municipality Gaißau and the nature protection area within the municipalities Höchst, Fußach and Hard”.

4. Il-lista ta' żoni ristretti f'Zona I (serotipi 1 u 4) hija emendata billi jiżdiedu t-territorji tal-Portugall li ġejjin:

“Portugal:

— Direcção de Serviços de Veterinária da Região do Alentejo: todos os concelhos;

— Direcção de Serviços de Veterinária da Região do Algarve: todos os concelhos”.

5. Il-lista ta' żoni ristretti fiż-Zona E (serotip 4) li għandha x'taqsam mal-Portugall hija mibdula b'dan li ġej:

“Portugal:

— Direcção de Serviços de Veterinária da Região de Lisboa e Vale do Tejo: todos os concelhos; Direcção de Serviços de Veterinária da Região Centro: concelhos de Idanha-a-Nova, Castelo Branco, Proença-a-Nova, Vila Velha de Ródão, Mação, Penamacor e Fundão”.

6. Il-lista ta' żoni ristretti f'Zona F (serotip 8) li għandha x'taqsam mar-Repubblika Ċeka hija mibdula b'dan li ġej:

“Czech Republic:

— Region of Karlovy Vary: district Sokolov, district Cheb and district Karlovy Vary,

— Region of Plzeň: district Tachov, district Domažlice, district Klatovy, district Plzeň-město, district Plzeň-jih, district Plzeň-sever and district Rokycany,

— Central Bohemian Region: district Rakovník,

— Region of Ústí nad Labem: district Chomutov, district Louny, district Most, district Teplice, district Usti nad Labem, district Decin and district Loitomerice”.

7. Il-lista ta' żoni ristretti f'Zona F (serotip 8) li għandha x'taqsam mad-Danimarka hija mibdula b'dan li ġej:

“Denmark:

— In South Jutland county: municipalities of Haderslev, Tønder, Aabenraa and Sønderborg,

— In Funen county: municipalities of Assens, Fåborg-Midtfyn, Langeland, Svendborg and Ærø,

— In Storstroem county: municipality of Lolland and Guldborgsund”.

8. Il-lista ta' żoni ristretti f'Zona F (serotip 8) hija emendata billi jiżdiedu t-territorji tar-Renju Unit li ġejjin:

“United Kingdom:

The zone comprises those parts of England contained within the following boundaries:

From map reference TQ370020 follow a minor road north west to a junction at map reference TQ369022. Continue across the junction and join the B123 and continue north to a junction at map reference TQ351088. Turn left onto the A27(T) and continue west to the roundabout at map reference TQ298092. Turn right onto the A23(T). Continue north to a junction at map reference TQ293121. Turn right onto the A273 and continue north to a junction at map reference TQ298155. Turn left onto the B2116 and continue west to a junction at map reference TQ266166. Turn right onto the B2118 and continue north to a junction at map reference TQ265168. Turn left onto the B2116. Continue west, then north and then west to a T junction at map reference TQ215174. Turn right onto the A281. Continue north to a junction at map reference TQ204192. Turn left onto the B2116. Continue west to map reference TQ193192. Turn right onto a minor road to a junction with another minor road at map reference TQ192203. Turn left onto a minor road and continue west to a T junction at map reference TQ186203. Turn right onto the B2135 and continue north west and west to a T junction at map reference TQ164213.

Turn right onto the A24 and continue north to the junction at map reference TQ165227. Turn left onto the A272 and continue west, north and west to a T junction at map reference TQ086259. Turn left onto the A29 and continue south to a junction at map reference TQ085257. Turn right onto the A272 and continue west to a junction at map reference TQ067259. Turn right onto the B2133 and continue north to a junction at map reference TQ040353. Turn left onto the A281 and continue north to a junction at map reference TQ030387. Turn left onto the B2130 to a T junction at map reference TQ027385. Turn left onto the B2130 and continue south west, then north west, then south west and then north to the junction at map reference SU972437.

Turn left onto the A3100 and continue south west to a junction at map reference SU944423. Turn right onto the A283 to a roundabout at map reference SU941430. Turn onto the B3001 and continue west to a junction at map reference SU843466. Turn right onto the A31 and continue north east to a junction at map reference SU853475. Turn left onto the A325. Continue north west, then north, then north east to a junction at map reference SU859517. Turn left onto the A323 and continue north west to map reference SU766568. Turn right onto the A30. continue north east to a junction at map reference SU788585.

Turn left onto the A327 and continue north west, north, west, then north to a junction at map reference SU717731. Turn right onto the A329 and continue east to a junction at map reference SU722732. Turn left onto a road and continue north to a junction at map reference SU721733. Continue straight to join the A329 and continue north, then west to a roundabout at map reference SU713741. Turn right onto the A4155 and continue north, east, then north east to a junction at map reference SU716750. Turn left onto the B481 and continue north to a roundabout at map reference SU703866. Turn left onto the A4130 and continue north west to a roundabout at map reference SU622890.

Turn right onto the A4074 and continue north west to a roundabout at map reference SU597926. Turn right onto the A329 and continue north, then north east to a junction at map reference SP651032. Turn left onto the M40 and continue west, north west and then north to a junction at map reference SP471418. Turn onto the A361 and continue north, then north east to a junction at map reference SP565614. Turn right onto the A45. Continue west to a roundabout at map reference SP580613. Turn onto the A425. Continue north, then west to a roundabout at map reference SP570645. Turn right onto the A361. Continue north on the A361 to a roundabout at map reference SP564710. Turn left onto the A5(T) and continue north to a roundabout at map reference SP565730. Turn right onto the A428 to a junction at map reference SP576728.

Turn left onto the M1. Continue north to a junction at map reference SP550838. Turn right onto the A4304 and continue east to a junction at map reference SP616835. Turn left onto the B5414 and continue north to a T junction at map reference SP633869. Turn left onto the A5199 and continue north to a junction at map reference SK588033. Turn right onto the A594. Continue north east, then north and then north west to a roundabout at map reference SK589051. Turn right onto the A607. Continue north to a roundabout at map reference SK611116. Turn onto the A46(T) and continue north and then north east to a roundabout at map reference SK920653.

Turn right onto the A1434. Continue north east to a T junction at map reference SK971693. Turn left onto the A15. Continue north, north east, north then north east to a roundabout at map reference TF005733. Turn right onto the A158 and continue north east, then east to a junction at map reference TF133780. Turn left onto the A157. Continue north east to a junction at map reference TF205860. Turn left onto the B1225. Continue north to a junction at map reference TF173920. Turn right onto the B1203. Continue north east, north, then north east to a roundabout at TA264040. Turn right onto the B1219. Continue east to a roundabout at map reference TA276045. Turn left onto the A16. Continue north to a roundabout at map reference TA281057. Turn right onto the A1098. Continue north east to a junction with a minor road on the coast at map reference TA213082.

Follow coast east and then south along the coast to TQ370020.

Counties entirely in the restricted zone:

- Kent
- Hertfordshire
- Bedfordshire
- Essex
- Cambridgeshire
- Suffolk
- Norfolk

Unitary Authorities completely in the restricted zone:

- Medway
- Thurrock
- Southend-on-Sea
- All of the Greater London Authorities
- Slough
- Windsor and Maidenhead
- Bracknell Forest
- Luton
- Milton Keynes
- City of Peterborough
- Rutland

Counties partially in the restricted zone:

- East Sussex
- West Sussex
- Surrey
- Hampshire
- Oxfordshire
- Buckinghamshire
- Northamptonshire
- Leicestershire
- Nottinghamshire
- Lincolnshire

Unitary Authorities partially in the restricted zone:

- Brighton and Hove
 - Wokingham
 - Reading
 - City of Leicester
 - North East Lincolnshire"
-

III

(Atti adottati skond it-Trattat ta' l-UE)

ATTI ADOTTATI SKOND IT-TITOLU V TAT-TRATTAT TA' L-UE

KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ DEĊIŻJONI EUPOL AFG/1/2007

tas-16 ta' Ottubru 2007

dwar il-hatra tal-Kap tal-Missjoni ta' l-EUPOL AFGHANISTAN

(2007/685/CFSP)

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu ta' l-Artikolu 25 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2007/369/PESK tat-30 ta' Mejju 2007 dwar l-istabbiliment tal-Missjoni tal-Pulizija ta' l-Unjoni Ewropea fl-Afganistan (EUPOL AFGHANISTAN) ⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 10(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 10 ta' l-Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2007/369/PESK jipprevedi li l-Kunsill jawtorizza lill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà sabiex jiehu d-deċiżjonijiet rilevanti skond l-Artikolu 25 tat-Trattat, inklużi setgħat sabiex jiehu deċiżjonijiet sussegwenti dwar il-hatra ta' Kap ta' l-EUPOL AFGHANISTAN.
- (2) Fittra datata 6 ta' Ottubru 2007, il-Kap tal-Missjoni attwali informa lill-Kummissjoni Ewropea bid-deċiżjoni tiegħu li jittermina l-kuntratt tiegħu, b'effett mill-ahħar tax-xogħol fil-31 ta' Ottubru 2007.

- (3) Is-Segretarju Ġenerali/Rappreżentant Għoli ippropona n-nomina tas-Sur Jürgen Scholz bħala l-Kap ġdid tal-Missjoni ta' l-EUPOL AFGHANISTAN,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Is-Sur Jürgen Scholz huwa b'dan mahtur Kap ta' l-EUPOL AFGHANISTAN.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha jkollha effett fl-1 ta' Novembru 2007.

Magħmula fi Brussell, 16 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà

Il-President

C. DURRANT PAIS

⁽¹⁾ ĠU L 139, 31.5.2007, p. 33.